



**GSM 900/1800 Dual Band**

# **Mobile Phone S 868**

## **User's Guide**

**ERICSSON** 

# Sadržaj

<b>Opšte informacije</b> .....	2
Operatori i pretplata 2, GSM 900/1800 dvostruki talasni opseg 2, SIM i PIN 2	
<b>Priprema telefona za upotrebu</b> .....	3
SIM kartica 3, Baterija 4	
<b>Uključivanje telefona</b> .....	7
Kada nije prikazan naziv mreže 7, Isključivanje telefona 7, Početna postavljanja 7	
<b>Pozivanje i primanje poziva</b> .....	9
Hitni pozivi 9, Pozivanje 9, Primanje poziva 9, Ponovo pozivanje broja 10, Pozivanje osobe koja vas je pozvala 10, Neodgovoreni pozivi 11, Prikriivanje ili prikaz vašeg broja 11	
<b>Za vreme poziva</b> .....	13
Promena jačine zvuka u slušalici 13, Isključivanje mikrofona 13, Korišćenje ekrana za pisanje beleški 13, Slanje tonских signala 13	
<b>Sistem menija</b> .....	14
Kretanje po sistemu menija 14, Tekstovi i simboli na ekranu 14	
<b>Telefonski imenik</b> .....	15
Pre početka 15, Unos znakova 15, Stvaranje vašeg ličnog telefonskog imenika 16, Ponovo pozivanje telefonskog broja 17, Održavanje vašeg telefonskog imenika 18, Kopiranje telefonskih brojeva između pozicija i memorija 19	
<b>Slanje i primanje tekstualnih poruka</b> .....	21
Dve memorije 21, Podešavanje telefona za slanje tekstualnih poruka 21, Sastavljanje i slanje poruka 22, Čitanje poruke 23, Odgovaranje na poruku 23, Brisanje poruke 24, Čuvanje primljene poruke 24, Čitanje sačuvanih poruka 24, Pozivanje telefonskog broja iz poruke 24, Često korišćene poruke 24	
<b>Mreže</b> .....	26
Način traženja 26, Izbor mreže 26, Lista prioriternih mreža 27	

<b>Bezbednost</b> .....	29
Zaključavanje kartice 29, Zaključavanje telefona 30, Zabrana poziva 30, Zaključavanje tastature 31, Fiksno biranje 31	
<b>Preusmeravanje dolaznih poziva</b> .....	33
Aktiviranje preusmeravanja poziva 33, Preusmeravanje kada su uključeni meniji podataka 33, Provera statusa preusmeravanja 33, Poništavanje preusmeravanja poziva 34	
<b>Rukovanje sa više od jednog poziva</b> .....	35
Usluga poziva na čekanju 35, Primanje drugog poziva 35, Primanje trećeg poziva 36, Pozivanje drugog broja 36, Povezivanje dva poziva – Eksplicitan prenos poziva 36, Konferencijski pozivi 36	
<b>Telefoniranje uz slobodne ruke</b> .....	38
Izbor načina odgovaranja 38, Ostala podešavanja povezana sa uređajem za korišćenje uz slobodne ruke 38	
<b>Prilagođivanje telefona ličnim potrebama</b> .....	39
Lična podešavanja 39, Jačina zvuka zvona 41, Vreme i datum 41	
<b>Meniji sa podacima</b> .....	43
Aktiviranje menija sa podacima 43	
<b>Ostale korisne mogućnosti</b> .....	44
Usluga javljanja 44, Trajanje razgovora/cena poziva 45, Usluga dve linije 46, Pozivi pomoću pozivne ili kreditne kartice 47, Informacije o području 48, Alarm 49, Računar 49	
<b>Uputstvo za bezbednu i efikasnu upotrebu</b> .....	51
<b>Garantni list</b> .....	54



# Telefon, tastatura i ekran



## Funkcije tastera



**YES**, koristi se za:

- pozivanje, odgovaranje na dolazne pozive, stavljanje poziva na čekanje i prelaz sa poziva na poziv
- potvrdu izbora i unosa.
- ulazak na izabrani meni.



**ON/OFF** i **NO** (UKLJ/ISKLJ I NE), koristi se za:

- uključivanje i isključivanje telefona.
- završetak poziva, odbijanje dolaznih poziva i poništavanje izbora.
- povratak za jedan nivo nazad na meniju.



**NAVIGACIONI TASTER**, pritisnite **ULEVO** ili **UDESNO** (ili pritisnite i držite) za pristupanje i kretanje po sistemu menija.



**CLR** (Brisanje), koristi se za

- brisanje cifara sa ekrana.
- utišavanje telefona.
- povratak sa menija u način rada "spreman".



**NUMERIČKI TASTERI**, koriste se za unos cifara 0-9 i unos teksta. Tasterom 0 takođe može da unesemo internacionalni prefiks (+), ako je zadržimo pritisnutu.



**ZVEZDA**, koristi se za:

- unos znaka \*.
- unos znaka pauze (P) ako je zadržimo.



**OZNAKA BROJA**, koristi se za:

- unos znakova # ili B.
- poziv broja telefona iz imenika.



**TASTERI JAČINE** sa strane telefona, koriste se za:

- promenu jačine u slušalici za vreme razgovora.
- odbijanje dolaznog poziva, ako se pritisne dva puta.

## Indikatori na ekranu



Merač jačine signala.

Više prikazanih crtica znači veću jačinu signala.



Merač baterije.

Ispunjenija ikona označava puniju bateriju.



Tastatura je zaključana.



Svi dolazni pozivi se preusmeravaju na neki drugi broj.



Isključen je signal zvona.



Primili ste tekstualnu poruku.



Primili ste govornu poštu.



Alarm je postavljen.



Linija koja je trenutno izabrana. (Zahteva uslugu Dve linije).

# Čestitamo...

...i zahvaljujemo na izboru S 868, mobilnog telefona posebno prilagođenog zahtevnom korisniku komunikacionog uređaja. Zadržavši elegantnu, modernu liniju koja je osobina svih Ericsson-ovih telefona, S 868 postavlja nove standarde koje ostali moraju slediti.

Osim jedinstvene i neuporedive čvrstine i vanrednog kvaliteta zvuka po kojoj je poznat, S 868 takođe podržava funkciju dvostrukog frekventnog pojasa koja uvećava efikasnu upotrebu u mreži. Naročito ako telefon često upotrebljavate u gradu ili ako putujete u inostranstvo.

Poput svih Ericssonovih telefona, S 868 je proizveden kako bi zadovoljio najviše standarde.

Ovaj vodič vas upoznaje sa S 868 i pokazuje kako da ga upotrebljavate na najefikasniji način. Pre početka, molimo da pročitate 'Uputstvo za bezbednu i efikasnu upotrebu'.

Primitite da neke funkcije i usluge opisane u ovom priručniku zavise od vašeg izbora mrežnog operatora. Pozovite operatera ako su vam potrebne dodatne informacije.

## Mobilni internet

Za vreme dok ste u pokretu i potrebna vam je informacija i mogućnost komunikacije, mobilni internet je odgovor.

Mobilni internet je Ericssonova usluga koja olakšava komunikaciju i obezbeđuje brzo dobijanje informacija, gde god da ste. Omogućuje vam pristupanje uslugama, priručnicima i informacijama za vreme dok ste na putu. Omogućuje vam instalaciju različitog komunikacionog softvera, kojim dobijate optimalne rezultate od svojih Ericsson-ovih proizvoda.

Ako naiđete na poteškoće, postoje tekstovi da vam pomognu a povezani sa različitim stranicama Mobilnog Interneta.

Internet adresa za Mobilni Internet je  
**<http://mobile.ericsson.com/mobileinternet>**

Za pristup su vam potrebni "user id" i "password". Kod prvog prijavljivanja, koristite sledeće:

User Id: **mobile**

Password: **internet**

Primitite da kod prvog prijavljivanja na Mobilni Internet ovi elementi treba da se promene.

# Opšte informacije

## Operatori i pretplata

Ako elite da koristite telefon, morate imati mre nu pretplatu. Mo ete da je dobijete od mre nog operatora.

Usluge uključene u pretplati zavise od vašeg izbora operatora i/ili pretplate. Zbog toga neke usluge i funkcije opisane u ovom priručniku ne moraju biti dostupne. Ako elite kompletnu listu usluga koje su uključene u vašu pretplatu, molimo da kontaktirate svog mre nog operatera.

## GSM 900/1800 dvostruki talasni opseg

Ericsson S 868 je telefon dvostrukog talasnog opsega, što znači da svoj telefon mo ete da koristite u dve različite vrste mre nih sistema – GSM 900 i GSM 1800 (takođe zvane PCN ili DCS 1800).

Sistem GSM 1800 je praktički isti kao i sistem GSM 900. Razlikuju se u tome što koriste različite frekvencije. GSM 900 koristi 900 MHz, dok GSM 1800 koristi 1800 MHz.

Telefon dvostrukog talasnog opsega koji kombinuje dva standarda mo e da koristi obe frekvencije. Ovo značajno povećava kapacitet u gusto naseljenim područjima i samim time poboljšava pokrivanje koje nudi vaš mre ni operator. Takođe vam nudi i internacionalno menjanje područja, zahvaljujući sada dostupnim dodatnim mre ama za vreme dok ste na putu.

Prebacivanje između dva sistema se radi automatski, što znači da telefon mo ete da koristite bez razmišljanja o tome koji je sistem bolji u određenom trenutku. O ovome vodi računa mre a. Međutim, primetite da se ponuđene funkcije i mre no pokrivanje različiti, u zavisnosti od vašeg izbora operatora i/ili pretplate.

## SIM i PIN



SIM (Subscriber Identity Module-Modul identiteta pretplatnika) karticu dobijate sa svojom pretplatom. SIM kartica, među ostalim stvarima, sadr i računarski čip koji pamti vaš broj telefona, usluge koje ste naručili od svog mre nog operatora i podatke iz vašeg imenika.

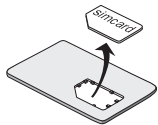
Vaša SIM kartica je opremljena bezbednosnim kodom ili PIN (Personal Identity Number-ličnim identifikacionim brojem), koji vam je potreban za pristupanje mre i. Vaš PIN je potreban i kod menjanja podešavanja u telefonu. Nadalje, neki operatori mogu da imaju usluge koje zahtevaju i drugi PIN, vaš PIN2. PIN (i PIN2) mo ete da nađete u informacijama dobijenim od svojeg operatora.

Svaki put kad uključite telefon, morate da unesete svoj PIN. Ako tri puta uzastopno unesete pogrešni PIN, SIM kartica se blokira. Ako se ovo desi, karticu mo ete da deblokirate koristeći PUK (Personal Unblocking Key code-lični ključ deblokiranja), kojeg ćete takođe da dobijete od svog operatora.

Budite pa ljivi sa svojim PIN-om jer je on zaštita od ne eljene upotrebe vašeg telefona i pretplate.

# Priprema telefona za upotrebu

## SIM kartica



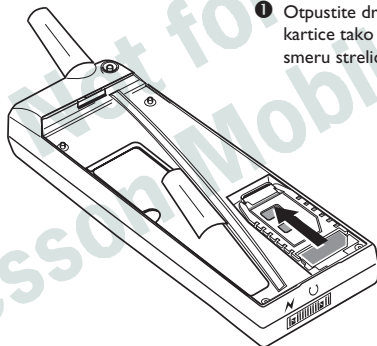
Pošto se prijavite mre nom operatoru i postanete pretplatnik, dobićete SIM karticu.

SIM kartice dolaze u dve veličine. Jedna je veličine kreditne kartice, a druga je znatno manja (veličine obične poštanske marke). S 868 koristi manju karticu. Mnogi operatori isporučuju SIM kartice veličine kreditne kartice, koje imaju perforisane manje kartice i koje mogu lako da se izvade.

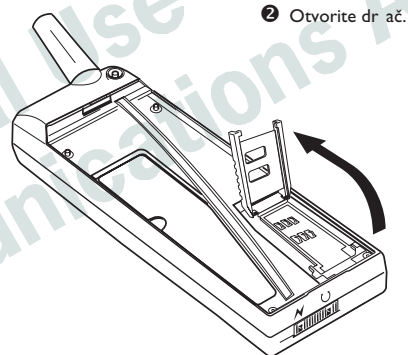
Pre korišćenja telefona, SIM kartica mora da se umetne u telefon.

### Umetanje SIM kartice

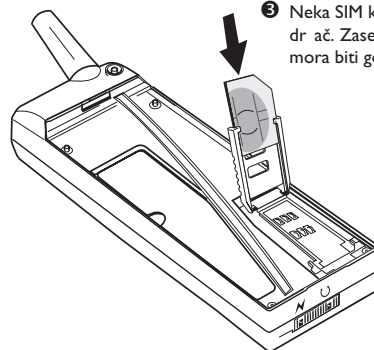
Ako elite umetnuti SIM karticu, uklonite bateriju (ako je priključena) i prosledite dalje:



- 1 Otpustite dr ač SIM kartice tako da klizne u smeru strelice.

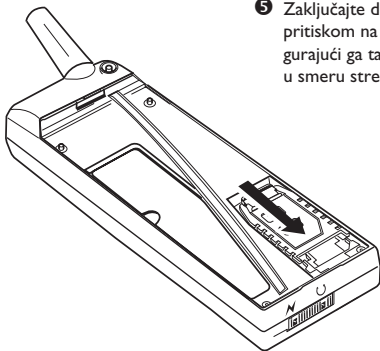


- 2 Otvorite dr ač.



- 3 Neka SIM kartica klizne u dr ač. Zasečeni ugao mora biti gore, desno.

4 Zatvorite dr ač.



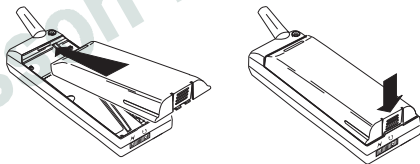
5 Zaključajte dr ač pritiskom na dole i gurajući ga tako da klizne u smeru strelice na slici.

## Baterija

Vaš mobilni telefon je snabdeven NiMH baterijom. Kod kupovine ova baterija nije napunjena ali mo e da ima dovoljno energije za uključivanje telefona. Preporučamo da, pre korišćenja telefona, napunite bateriju.

### Priključivanje baterije na telefon:

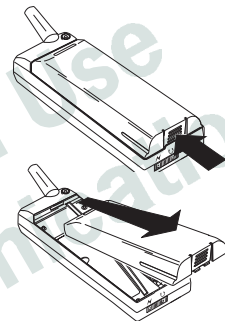
- 1 Postavite bateriju na zadnju stranu telefona.
- 2 Gurnite bateriju prema gore i prema telefonu dok ne uđe na svoje mesto.



## Uklanjanje baterije

Pre uklanjanja baterije, proverite dali je telefon isključen (pogledajte sledeće poglavlje). Tada:

1 Pritisnite štipaljku na dnu baterije.

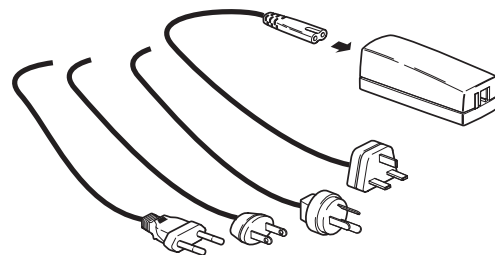


2 Podignite bateriju prema gore i spolja i izvadite iz telefona.

## Punjenje baterije

Proverite dali je baterija priključena. Tada:

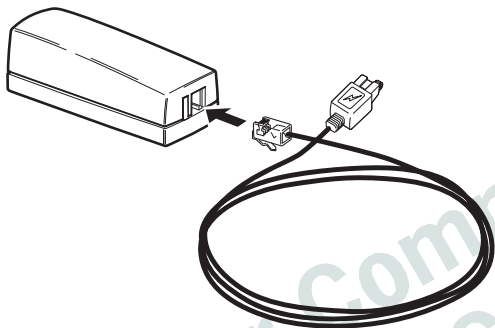
- 1 Uključite punjač u struju. (Kutija mo e da ima više od jednog utikača. U tom primeru, izaberite onaj koji odgovara utičnici u zidu.)



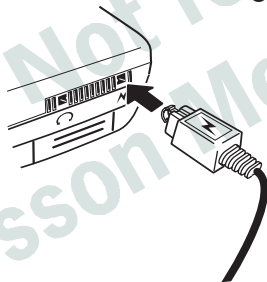


Na punjaču se pali zeleno indikatorsko svetlo. Ako ne, proverite dali ste ispravno priključili utikač u punjač. (Mo da ćete morati jače da pritisnete.)

- 2 Spojite čisti plastični utikač kabl punjača na punjač. Ako uđe na svoje mesto onda je pravilno umetnut.



- 3 Drugi kraj kabl spojite na telefon prema slici. Simbol groma na utikaču mora gledati prema gore. Mo da ćete morati da pritisnete malo jače.



Odmah pošto priključite punjač, telefon automatski puni bateriju. Punjenje je označeno:

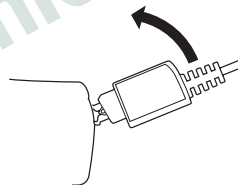
- meračem napunjenosti baterije na ekranu koji se puni i prazni.
- indikatorskim svetlom na vrhu telefona koje svetli crveno (zeleno ako je telefon uključen).

Kada je baterija u celosti napunjena, indikator napunjenosti baterije na ekranu je ispunjen i indikatorsko svetlo stalno svetli zeleno.

**Pa nja!** Telefon mo ete da koristite za vreme dok se baterije pune. Međutim, vreme punjenja je povećano.

### Isključivanje punjača

- Okrenite utikač spojen na telefon prema gore i izvucite ga.



### Kada napuniti bateriju

NiMH baterija koja dolazi sa telefonom mo e da bude napunjena kad god to za elite bez gubljenja performansi. Ovo *nije* slučaj sa jeftinijom NiCd vrstom baterija, koja se često prodaje kao pribor od ostalih prodavača. Za optimalni razgovor i način rada "spreman" za du e vreme, preporučujemo korišćenje isključivo Ericsson-ovih originalnih baterija sa S 868.

Kao podsetnik da baterija uskoro treba da se napuni ili zameni napunjenom:

- čuje se signal alarma (dugi "bip") 'Prazna baterija' se pojavljuje na ekranu za vreme od deset sekundi.
- Svetlo indikatora na vrhu telefona počinje treptati crveno.

**Pa nja!** Ako telefon ostavite uključanim, alarm prazne baterije se ponavlja nekoliko puta i, na kraju, telefon se sam isključuje kad baterija više ne bude u stanju da daje dovoljno energije za normalan rad telefona. Moguće je i tada uključiti telefon ali nećete moći da razgovarate niti da primete pozive.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB

# Uključivanje telefona

Uključivanje telefona:

- 1 Pritisnite i držite pritisnut taster **NO** (ON/OFF dok ne začujete klik. Od vas se traži da unesete svoj PIN.
- 2 Upišite svoj PIN. Cifre se prikazuju kao zvezdice na ekranu. Ako ste uneli pogrešnu cifru, možete da je obrišete pritiskom na taster **CLR**.
- 3 Pritisnite **YES**.

Enter  
PIN  
\*\*\*\*

ERICSSON

*Pa nja!*

Ako ste PIN upisali ispravno, na ekranu se pojavljuje 'ERICSSON'. Telefon posle toga traži i mrežu.

Ako ste PIN neispravno upisali tri puta uzastopno, SIM kartica se blokira i mora da se deblokira koristeći PUK kod. Pogledajte poglavlje 'Bezbednost'.

Kada nađe mrežu, telefon daje tri puta zvučni znak. Svetlo indikatora na vrhu telefona počinje treptati zeleno jednom svake sekunde i ime operatora mreže (u većini slučajeva skraćeno) se pojavljuje na ekranu. Ako imate spojen punjač, svetlo indikatora svetli neprekidno zeleno.

Sada možete da pozivate i da primete pozive. Ovo se naziva način rada "spreman".

ERICSSON  
12:35

## Kada nije prikazan naziv mreže

Ako je prikazana poruka 'Emergency calls only', u dometu ste mreže ali ne smete da je koristite. Ipak, u hitnom slučaju, možete da se pozovete internacionalni hitni broj 112. Pogledajte poglavlje 'Pozivanje i primanje poziva'.

Ako je prikazana poruka 'No network', niti jedna mreža nije u dometu ili primljeni signal nije dovoljno jak. Da biste dobili dovoljno jak signal, morate promeniti mesto.

## Isključivanje telefona

- U načinu rada "spreman", pritisnite i držite pritisnut taster **NO** (ON/OFF) dok se ekran ne ugasi.

## Početa postavljanja

Pošto prvi put uključite svoj S 868, možete da ćete hteti da promenite predefinisani jezik, jačinu zvona ili da podesite časovnik.

### Jezik na ekranu

Većina modernih SIM kartica automatski podešava jezik zemlje u kojoj ste kupili svoju SIM karticu. Ako ovo nije slučaj, predefinisani jezik je engleski.

Promena jezika na ekranu:

- 1 Pritisnite navigacioni taster **ULEVO** ili **UDESNO** dok se ne pojavi meni 'Settings'.
- 2 Pritisnite **YES** za ulazak u meni 'Settings'.
- 3 Pritisnite navigacioni taster **ULEVO** dok se ne pojavi meni 'Language'.
- 4 Pritisnite **YES** za ulazak u meni 'Language'.
- 5 Pritiskajte navigacioni taster dok ne dođete do željenog jezika.
- 6 Pritisnite **YES** za izbor jezika.
- 7 Pritisnite **CLR** za povratak u način rada "spreman".

MENU  
← Settings →

SETTINGS  
← Language (Auto) →

LANGUAGE  
← English →

*Pa nja!*

Ako slučajno odaberete jezik koji ne razumete, uvek možete da se vratite na engleski pritiskom na **ULEVO** 0000 **UDESNO**.

### Podešavanje vremena

Vreme se prikazuje na dnu ekrana. Prilikom isporuke, vreme nije postavljeno.

MENU  
◀ Clock ▶

CLOCK  
◀ Set clock (16:36) ▶

SET CLOCK  
◀ (16:36) 11:45 ▶

Ako elite da podesite vreme:

- 1 Pritisnite navigacioni taster **ULEVO** dok se ne pojavi 'Clock'.
- 2 Pritisnite **YES** za ulazak u meni 'Clock'.
- 3 Pritisnite navigacioni taster **UDESNO** dok se ne pojavi meni 'Set clock'.
- 4 Pritisnite **YES** za unos funkcije 'Set clock'.
- 5 Upišite vreme u časovima i minutama i pritisnite **YES**.
- 6 Pritisnite **CLR** za povratak u način rada "spreman".

**Pa nja!**

Vreme je pokazano u 24 časovnom formatu. Ako elite 12 časovni oblik, mo ete da promenite početno podešavanje.

Za dodatne informacije pogledajte 'Ličniji izgled vašeg telefona'.

### Podešavanje nivoa zvuka zvona

- 1 Pritisnite navigacioni taster **UDESNO**.  
Tekst 'Ring level' i oznaka jačine se pojavljuju na ekranu.
- 2 Pritisnite **YES** za ulazak u meni 'Ring level'.
- 3 Navigacionim tasterom podesite jačinu zvona.
  - **UDESNO** povećava jačinu.
  - **ULEVO** smanjuje jačinu.

Telefon zvonu jednom sa stvarnim podešavanjem kad pritisnete navigacioni taster osim za postavljanja 'Off' i 'Step'.

- 4 Pritisnite **YES** da sačuvate podešavanja.
- 5 Pritisnite **CLR** za povratak u način rada "spreman".

**Savet!** Koristite tastere jačine sa strane telefona za tiho podešavanje.

**Pa nja!**

Ako ste spojili \$ 868 na dodatnu opremu (na primer opremu za upotrebu uz slobodne ruke vibracioni uređaj pozivnog upozorenja), jačina zvona se za ove situacije posebno podešava. Pogledajte 'Ličniji izgled vašeg telefona'.

# Pozivanje i primanje poziva

Uputstva u ovom poglavlju pretpostavljaju da ste uključili telefon i da se nalazite u dometu mre e.

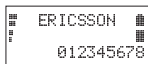
## Hitni pozivi

Hitni poziv:

- 1 Ako telefon nije uključen, uključite ga pritiskajući taster **NO** dok se ne začuje klik.
- 2 Upišite 112 (Internacionalni broj za hitne slučajeve).
- 3 Pritisnite **YES**. Na ekranu se prikazuje 'Emergency'.

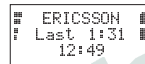
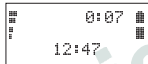
**Pa nja!** Neki operateri mogu da zahtevaju da je SIM kartica umetnuta u telefon, a u nekim slučajevima i da je upisan PIN kod.

## Pozivanje



### Domaći pozivi

- 1 Upišite kod područja i broj koji zovete. Cifre se prikazuju na ekranu.
  - Cifre se brišu tasterom **CLR**.
  - Za brisanje svih cifara, pritisnite i dr ite pritisnut taster **CLR**, dok se sve cifre ne izbrišu.
- 2 Pritisnite **YES** za pozivanje. Ekran prikazuje 'Calling', posle čega sledi 'Connecting'.
  - Kada se odgovori na poziv, merač trajanja razgovora na ekranu prikazuje proteklo vreme u minutima i sekundama.
  - Ako nitko ne odgovori, broj je zauzet ili ne mo ete da dobijete izlaz; pritisnite **NO**. Broj je sačuvan u memoriju tako da mo ete jednostavno ponoviti poziv. (Vidi 'Ponovno pozivanje broja' dole.)



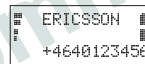
### Savet!

- Ako je broj zauzet, mo ete automatski ponoviti biranje. (Vidi 'Ponovno pozivanje broja' dole.)
- 3 Kad za elite prekinuti razgovor, pritisnite **NO** i merač trajanja poziva/razgovora tri sekunde pokazuje vreme trajanja razgovora.

Moguće je i da kasnije proverite vreme trajanja razgovora. Pogledajte 'Ostale korisne osobine'.

## Internacionalni pozivi

- 1 Pritisnite i dr ite taster 0 sve dok ne bude prikazan znak '+'. Znak (+) će automatski da bude zamenjen internacionalnim prefiksom za zemlju iz koje zovete.
- 2 Upišite kod zemlje, kod područja (bez vodećih nula) i broj telefona.
- 3 Pritisnite **YES** za pozivanje.



### Pa nja!

Za vreme dok ste u inostranstvu, telefon automatski tra i mre u koju mo ete da koristite. Koje mre e mo ete da koristite zavisi od dogovora vašeg operatora sa operatorima zemlje u kojoj se trenutno nalazite. Pogledajte poglavlje 'Mre e'.

## Provera prvih znakova

Ako je upisano više znakova nego što ih se mo e videti na ekranu, prvi znakovi su zamenjeni znakom €. Za pregled prvih znakova:

- pritisnite navigacioni taster **UDESNO**.

## Primanje poziva

Kada primete poziv, telefon zvonit, indikatorsko svetlo na vrhu telefona brzo treperi zelenom bojom a na ekranu se prikazuje poruka 'Answer!'.

Ako vaša pretplata uključuje uslugu identifikovanja pozivajuće linije a mre a pozivaoca pošalje broj pozivaoca, ovaj broj ćete videti na dnu ekrana. Ako je broj sačuvan zajedno sa imenom, na ekranu se vidi i ime.

**Pa nja!** Telefon mora da bude uključen i u dometu mre e pre primanja poziva.

### Odgovaranje na poziv

- 1 Pritisnite **YES**.
- 2 Posle završetka razgovora pritisnite **NO**.

**Savet!** Za stišavanje zvona kod primanja poziva pritisnite **CLR**.

### Odbijanje poziva

Postoje dva načina odbijanja poziva:

- Pritisnite taster **NO**.
- Dva puta pritisnite taster jačine sa strane telefona.

Pozivalac čuje ton zauzetosti ako njegova mre a to podr ava. Ako je aktivna funkcija 'Divert on busy', dolazni poziv se preusmerava (vidi 'Preusmeravanje dolaznih poziva').

## Ponovo pozivanje broja

Vaš S 868 vam omogućuje da ponovite biranje brojeva koje ste već pozivali (15 ili više zavisno od SIM kartice). Takođe mo e automatski da se ponovi biranje ako je veza prekinuta kod prvog poziva.

### Ponovo pozivanje prethodno pozivanih brojeva

- 1 Pritisnite **YES**. Ekran sada prikazuje zadnje birani broj.
- 2 Dr ite pritisnut navigacioni taster **UDESNO** ili **ULEVO** dok se broj kojeg elite da pozovete na pojavi u donjem redu ekrana.
- 3 Pritisnite **YES** za pozivanje.



LAST DIALLED  
046998877

**Pa nja!** Ako elite obrisati memoriju zadnje biranih brojeva, uradite sledeće:

- 1 Pritisnite navigacioni taster **ULEVO**. Pojavljuje se meni 'Phone book'.
- 2 Pritisnite **YES** za ulazak u meni 'Phone book'.
- 3 Pritisnite navigacioni taster **ULEVO** dok se ne pojavi funkcija 'Dialled numbers'.
- 4 Pritisnite **YES** za izboranje funkcije 'Dialled numbers'.
- 5 Pritisnite i dr ite pritisnut taster **CLR**. Pojavljuje se pitanje 'Erase all?'.
- 6 Pritisnite **YES** za brisanje zadnje biranih brojeva iz memorije.
- 7 Pritisnite **CLR** za povratak u način "spreman".

### Funkcija ponovnog pozivanja broja

Ako se veza prekine, a mre a to podr ava, ekran prikazuje 'Retry?' u gornjem redu a u drugom redu razlog.

Automatizovano ponavljanje pozivanja broja:

- Pritisnite **YES**.
  - Broj se automatski poziva, do 10 puta, sve dok ne bude odgovoreno na njega.
  - Ako pritisnete bilo koji taster ili primite da poziv, ponavljanje biranja se prekida.
  - Ako je biranje uspelo, čuje se bip i posle toga signal zvona.

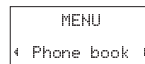
Ako ne elite ponoviti pokušaj pritisnite **NO**.

## Pozivanje osobe koja vas je pozvala

Ako se pretplatite na mre nu uslugu identifikovanja pozivajuće linije i mre a pozivaoca šalje broj, brojevi zadnjih deset poziva na koje je odgovoreno se smeštaju u memoriju telefona.

Za pozivanje jednog od deset zadnje odgovorenih brojeva:

- 1 Pritisnite navigacioni taster **ULEVO**. Pojavljuje se meni 'Phone book'.
- 2 Pritisnite **YES** za ulazak u meni 'Phone book'.



MENU  
Phone book

```
ANSWERED 1
+1234567890
```

- 3 Pritiskajte navigacioni taster **ULEVO** dok se ne pojavi funkcija 'Answered calls'.
- 4 Pritisnite **YES** za izboranje funkcije 'Answered calls'.
- 5 Pritiskajte navigacioni taster dok ne nađete broj koji elite.
- 6 Pritisnite **YES** za pozivanje.

Za brisanje memorije odgovorenih poziva:

- 1 Pritisnite navigacioni taster **ULEVO**. Pojavljuje se meni 'Phone book'.
- 2 Pritisnite navigacioni taster **ULEVO**. Pojavljuje se meni 'Phone book'.
- 3 Pritiskajte navigacioni taster **ULEVO** dok se ne pojavi funkcija 'Answered calls'.
- 4 Pritisnite **YES** za izboranje funkcije 'Answered calls'.
- 5 Pritisnite **CLR**. Pojavljuje se pitanje 'Erase all?'.
- 6 Pritisnite **YES**.

```
ANSWERED 1
+1234567890
```

## Neodgovoreni pozivi

```
ERICSSON
Calls:2
13:52
```

Ako ste primali pozive ali niste mogli da na njih odgovorite, broj poziva na koje nije odgovoreno je prikazan dok ne pritisnete **CLR**.

Podaci o deset zadnjih neodgovorenih poziva se smeštaju u memoriju telefona, tako da moćete da pogledate kad su pozivi bili upućeni. Ako vaša pretplata uključuje uslugu identifikovanja pozivajuće linije i mreća pozivaoca šalje broj, moćete se saznati i ko je pozvao.

### Ko je pozivao i kada

- 1 Pritiskajte navigacioni taster **ULEVO** dok se ne pojavi meni 'Mail'.
- 2 Pritisnite **YES** za ulazak u meni 'Mail'.
- 3 Pritiskajte navigacioni taster dok se ne pojavi funkcija 'Mised calls'.
- 4 Pritisnite **YES** za ulazak u funkciju 'Mised calls'.

```
MENU
Mail
```

```
MISSED CALLS
13:25
0246193000
```

```
MISSED CALLS
14-07-97
Unidentified
```

- 5 Na ekranu se sada prikazuje broj zadnjeg pozivaoca (ako vaša pretplata uključuje uslugu identifikovanja pozivajuće linije), zajedno sa vremenom (ili datumom) kad je poziv primljen. Ako podaci o broju pozivaoca nisu primljeni, na ekranu je ispisano nešto od sledećeg:
  - 'Unidentified', odnosno podaci nisu bili dostupni.
  - 'Restricted', odnosno pozivalac nije eleo pokazati broj.
- 6 Ako elite da vidite ostale pozive na koje nije odgovoreno, pritisnite navigacioni taster.
- 7 Pritisnite **CLR** za povratak u način rada "spreman".

*Pa nja!*

Ako propušteni poziv pregledate u roku od 24 časa, prikazano će biti vreme poziva. Inače, vreme se zamenjuje datumom. Moćete se prebacivati između datuma i vremena pritiskom na \*.

### Brisanje broja iz memorije propuštenih poziva

- 1 Pošto se pojave podaci o pozivu pritisnite **CLR**.
- 2 Pritisnite **YES**.

## Prikrivanje ili prikaz vašeg broja

Kod većine uobičajenih pretplata, broj pozivaoca se šalje kod poziva. To znači da primalac moće da vidi vaš broj telefona za vreme dok pozivate. Međutim, neki operateri nude pretplate kod kojih je broj normalno sakriven.

Ako mreća koju upotrebljavate podrća tu opciju, moćuće je promeniti podešavanje za pojedine pozive.

### Prikrivanje vašeg telefonskog broja za određeni poziv

- 1 Unesite broj koji elite pozvati.
- 2 Pritisnite navigacioni taster **UDESNO**. Meni 'Special functions' se sada prikazuje.
- 3 Pritisnite **YES** za ulazak u meni 'Special functions'.

```
MENU
Special
functions
```

SPECIAL FUNC  
◀ Hide Id ▶  
0246193000

- 4 Pritiskajte navigacioni taster dok se ne pojavi 'Hide Id'.
- 5 Pritisnite **YES** za pozivanje.

### Prikaz vašeg telefonskog broja za određeni poziv

MENU  
Special  
functions ▶

- 1 Unesite broj koji elite da pozovete.
- 2 Pritisnite navigacioni taster **UDESNO**.  
Meni 'Special functions' se sada prikazuje.
- 3 Pritisnite **YES** za ulazak u meni 'Special functions'.

SPECIAL FUNC  
◀ Send Id ▶  
0246193000

- 4 Pritiskajte navigacioni taster dok se ne pojavi 'Send Id'.
- 5 Pritisnite **YES** za pozivanje.



# Za vreme poziva

Vaš S 868 ima nekoliko funkcija koje mogu da Vam koriste za vreme telefoniranja.

## Promena jačine zvuka u slušalici

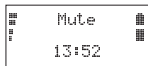


Ako elite promeniti jačinu zvuka u slušalici za vreme poziva:

- Pritiskajte tastere jačine sa strane telefona prema gore ili prema dole.
- Pritisak tastera **GORE** povećava jačinu.
- Pritisak tastera **DOLE** smanjuje jačinu.

Pogledajte takođe 'Prilagođivanje telefona ličnim potrebama'.

## Isključivanje mikrofona



Za pripremeno isključivanje mikrofona za vreme poziva:

- 1 Pritisnite i držite pritisnut taster **CLR**. Na ekranu je prikazan tekst 'Mute'.
- 2 Da biste nastavili razgovor, otpustite taster **CLR**.

## Korišćenje ekrana za pisanje beleški

Ako za vreme razgovora treba da zapišete telefonski broj, na vašem S 868 možete da koristite funkciju pravljenja beleški. Da biste to učinili:

- Unesite broj korišćenjem numeričkih tastera.

Kada završite razgovor, broj ostaje na ekranu. Sada možete da pozovete broj pritiskom na taster **YES** ili možete da ga smestite u telefonski imenik (pogledajte poglavlje 'Telefonski imenik').

**Pa nja!** Ako za vreme razgovora pritisnete bilo koji numerički taster, sugovornik sa druge strane linije čuje ton.

## Slanje tonskih signala

Za korišćenje usluge telefonskog bankarstva ili za kontrolu slušalice automatskog javljanja, trebate da koristite kodove. Ovi kodovi se šalju kao tonski signali (takođe poznati kao DTMF tonovi ili tonovi dodira).

Za slanje tonskih signala/kodova za vreme razgovora:

- Pritisnite odgovarajuće tastere (0–9, \* i #).

**Savet!** U telefonski imenik možete uz broj da smestite i kod. Pogledajte 'Stvaranje ličnog telefonskog imenika' u poglavlju 'Telefonski imenik' kako to može da se učini.

**Pa nja!** Ako pošaljete tonske signale za vreme razgovora, sugovornik sa drugog kraja linije će da ih čuje.

# Sistem menija

Sistem menija S 868 vam daje kontrolu nad funkcijama telefona i dopušta da ga prilagodite ličnim potrebama.

Svaki meni ima određeni broj opcija; neki od njih imaju podmenije sa dodatnim opcijama.

Radi lakšeg snala enja sa menijima, preporučujemo vam da koristite preklopljenu mapu koja se nalazi sa unutrašnje strane korica.

## Kretanje po sistemu menija

Meniji su slo eni u beskonačnu traku. Tasteri za NAVIGACIJU, **YES**, **NO** i **CLR** vam omogućuju pristup i pomeranje po sistemu menija.

Pritisnite... za...



pomeranje u smeru kazaljke na časovniku i obratno.



izbor menija ili funkcije.



povratak za jedan nivo unazad u sistemu menija i/ili ostavljanje podešavanja nepromenjenim.



povratak u meni način rada "spreman".

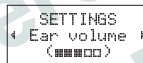
Za izbor menija ili podešavanja:

- 1 Pritisnite navigacioni taster **ULEVO** ili **UDESNO** sve dok ne dođete do eljenog menija ili funkcije.
- 2 Pritisnite **YES** za ulazak u meni ili izbor funkcije.
- 3 Pritisnite navigacioni taster kako biste pronašli eljeni podmeni ili odabrali alternativno podešavanje.
- 4 Pritisnite **YES** za ulazak u podmeni ili potvrdu podešavanja.

**Pa nja!** Ako uđete u sistem menija, ali ne pritisnete niti jedan taster u roku od 60 sekundi, telefon se vraća u način rada "spreman".

**Savet!** Umesto uzastopnog pritiskanja tastera, mo ete da ga dr ite pritisnutog sve dok ne dođete do eljenog menija ili podmenija.

## Tekstovi i simboli na ekranu



Kada se pomerate po sistemu menija, sledeći saveti bi vam mogli pomoći:

- Velika slova se koriste da označe izabrani meni ili funkciju.
- Kada su prikazani i , postoji još opcija kroz koje se mo ete pomerati navigacionim tasterom.
- Tekst u zagradama označava tekuće podešavanje funkcije koja je prikazana na ekranu.

# Telefonski imenik

Telefonski imenik u vašem S 868 omogućuje vam da sačuvate i pozivate sačuvane brojeve telefona. To znači da u telefonu mo ete da sačuvate sve va ne brojeve. Ne morate da ih pamтите ili da nosite adresar sa sobom.

Telefonski imenik takođe pamti brojeve koji su zadnji birani i, ako ste pretplaćeni na uslugu identifikovanja pozivajuće linije, zadnje brojeve na koje je odgovoreno. Ovo je praktično ako elite da pozovete nekoga ko je već zvao vas.

Kada primate poziv, a pozivajući broj se nalazi u imeniku, tada njegovo ime mo ete da vidite na ekranu.

## Pre početka

Pre nego što počnete da stvarate sopstveni telefonski imenik, morate da znate neke činjenice. U ovom odeljku mo ete da naučite nešto o dve različite memorije i kako da sačuvate brojeve sa internacionalnim prefiksom.

Preporučujemo vam da pročitate odeljak o unosu znakova iako ćete se na isti verovatno morati da vratite kada u kasnijoj fazi budete sledili uputstva.

### Memorije telefonskog imenika

Svoje telefonske brojeve mo ete da sačuvate u dve različite memorije:

- memoriju kartice na SIM kartici,
- memoriju telefona.

Ako smeštate brojeve u *memoriju kartice*, tada te brojeve mo ete da koristite čak i ako promenite telefone, na primer kada umetnete svoju SIM karticu u drugi telefon.

S druge strane, ako brojeve smestite u *memoriju telefona*, oni su vam uvek dostupni pa i u slučaju da promenite SIM karticu.

Memorijske pozicije u memoriji kartice su numerisane od 1 na više. Stvaran broj raspolo živih memorijskih pozicija zavisi od vaše SIM kartice.

Memorija telefona mo e sačuvati do 99 telefonskih brojeva. Memorijske pozicije su označene brojevima 1 – 99.

**Pa nja!**

Na meniju 'Phone book', pritisnite # kako biste upisali znak #. Izvan menija 'Phone book', za unos znaka # morate da pritisnete i dr ite pritisnut taster #.

### Internacionalni brojevi

Ako nameravate da koristite svoj telefon u zemlji i inostranstvu, treba da sačuvate sve telefonske brojeve u obliku internacionalnih telefonskih brojeva, tj. sa znakom '+' – koji će automatski biti zamenjen sa internacionalnim prefiksom za zemlju iz koje zovete – posle čega sledi kod zemlje, zatim kod područja i telefonski broj.

- Da biste uneli znak (+), pritisnite i dr ite pritisnutu 0.
- Izostavite vodeću nulu u kodu područja.

STORE	11
John, office	
+4646123456	

## Unos znakova

U imeniku, svakom broju koji sačuvate mo ete da pridru ite ime. Sledi uputstvo kako uneti znakove u imenu.

- Pritisnite odgovarajući taster, 1–9, 0 ili # uzastopno, sve dok se eljeni znak ne pojavi na ekranu.

Pritisnite... za...

1	Znak praznine - ? ! , . : " ' ( )
2	A B C Å Ä Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I i 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü ú 8
9	W X Y Z 9
0	0 + & @ / \$ % £ Θ Ξ Ψ Ω
#	# *

Na primer:

- Da biste upisali A, jednom pritisnite 2.
- Da biste upisali B, dva puta pritisnite 2.

**Savet!** Ako elite da upišete cifru, mo ete da pritisnete i da dr ite pritisnut numerički taster.

Za direktan unos drugog slova na numeričkim tasterima pritisnite i dr ite pritisnut gornji taster jačine te pritisnite eljeni numerički taster. Za unos trećeg slova, umesto gornjeg, pritisnite donji taster za jačinu.

**Pa nja!** Ako u unosu znakova nastupi pauza du e od 60 sekundi, telefon će se vratiti u način rada – spreman.

### Unos malih slova

- Upišite slovo, na primer 'A', te posle toga pritisnite \*.
- Pojavljuje se 'a'.
- Sada se pojavljuju mala slova sve dok ponovo ne pritisnete \*.

### Pregled prvih znakova

Ako unesete više znakova nego što ekran mo e da prika e, prvih nekoliko znakova se zamenjuje simbolom ⇐. Ako elite da proverite prve znakove koje ste uneli:

- pritisnite navigacioni taster **ULEVO**.

## Stvaranje vašeg ličnog telefonskog imenika

### Smeštanje telefonskog broja

- 1 Na meniju 'Phone book', izaberite 'Store'.
  - 2 Unesite ime kome pripada taj telefonski broj.
- Koristite numeričke tastere kako je to već opisano.

3 Pritisnite navigacioni taster **UDESNO**.

4 Unesite telefonski broj.

5 Sada imate četiri mogućnosti:

- Da smestite broj u memoriju kartice i to na prvo slobodno mesto (prikazano u gornjem desnom uglu):
  - Pritisnite **YES**.
- Sačuvati broj u memoriji kartice i to na poziciji kojoj elite:
  - Pritisnite navigacioni taster **UDESNO**, unesite mesto i posle toga pritisnite **YES**.
- Da sačuvate broj u memoriji telefona i to na prvo slobodno mesto:
  - Pritisnite navigacioni taster **UDESNO**, dva puta pritisnite taster # i posle toga pritisnite **YES**.
- Da sačuvate broj u memoriji kartice i to na mesto koje elite:
  - Pritisnite navigacioni taster **UDESNO**, jednom pritisnite taster #, unesite mesto i posle toga pritisnite **YES**.

```
STORE      33
me: John Doe
Enter no: -
```

```
STORE      33
me: John Doe
08111222
```

```
STORE      016
me: John Doe
08111222
```

**Savet!** Ako za vreme razgovora unesete broj u "notes", moći ćete da ga sačuvate u telefonski imenik izborom 'Store' sa menija 'Phone book' za vreme dok je broj na ekranu.

### Zaštita prepisivanja

Ako pokušate da sačuvate telefonski broj na mesto koje već sadr i broj, na ekranu se pojavljuje poruka 'Used Overwrite'. Tada imate dve mogućnosti:

Da sačuvate broj na neko drugo mesto:

- 1 Pritisnite **NO**.

```
STORE      2
Used
Overwrite?
```

- 2 Unesite novi broj pozicije.
- 3 Pritisnite **YES**

Da sačuvate broj na izabrano mesto i tako obrišete stari broj:

- Pritisnite **YES**.

### Kada su memorije pune

- Ako pokušate da sačuvate telefonski broj kada su već sva mesta u *memoriji kartice* popunjena, broj mesta u *memoriji telefona* će biti predložen u gornjem redu ekrana.
- Ako su obe memorije pune, broj mesta se ne sugeriše. Ako ipak elite da sačuvate telefonski broj, morate da izbrišete stari broj tako što ćete da unesete mesto koje je već zauzeto.

### Čuvanje broja pomoću koda tonskih signala

Za korišćenje usluge telefonskog bankarstva ili za kontrolu sluha automatskog javljanja, treba da koristite kodove. Ovi kodovi se šalju kao tonksi signali (takođe poznati kao DTMF tonovi ili tonovi dodira).

Ako broj telefona elite da sačuvate u telefonski imenik sa kodovima:

- 1 Sledite uputstva kako da sačuvate telefonski broj sve do unosa broja.
- 2 Pošto ste uneli telefonski broj, pritisnite i drugi pritisnut taster \* sve dok se ne pojavi znak pauze "P".
- 3 Unesite kod.
- 4 Ako je potrebno, unesite još jednu pauzu, još jedan kod i tako dalje.
- 5 Dalje prosledite prema uputstvima kako da sačuvate broj telefona.

Ako elite pozivati sa kodovima, nastavite prema uputstvima iz 'Pozivanje i primanje poziva'. Kada pozivate, telefon bira broj, čeka dok na poziv ne bude odgovoreno te posle toga šalje kod. Ako ste uneli još jednu pauzu, sačekajte još jednom i posle toga pošlajte sledeći kod i tako dalje.

## Ponovo pozivanje telefonskog broja

### Mogućnost brzog biranja

Morate da pozovete brojeve telefona koje ste sačuvali na mestima 1-9 u *memoriji kartice* tako da unesete broj mesta i posle toga pritisnete **YES**. Zbog toga, poželjno je rezervisati mesta 1-9 za va ne brojeve.

Na primer:

Ako elite pozvati Ljubomira, čiji je broj sačuvan na mestu 3 u *memoriji kartice*:

- 1 Unesite cifru 3.
- 2 Pritisnite **YES**.

### Ponovo pozivanje telefonskog broja uz pomoć imena

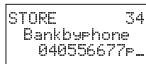
- 1 Na meniju 'Phone book', izaberite 'Name recall'.
  - 2 Unesite ime koje elite da pozovete (ili nekoliko prvih znakova imena) korišćenjem numeričkih tastera, na način kako je to već objašnjeno.
- Ne morate da unesete celo ime; dovoljno će biti nekoliko prvih slova. Telefon uparuje slova sa postojećim imenima u memoriji.

- 3 Pritisnite **YES**.

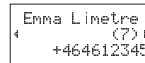
Prikazuje se ono ime iz telefonskog imenika koje je najbolje upareno sa slovima koja ste uneli. U zagradama moete takođe da vidite i broj mesta na kome je sačuvano.

- 4 Ako prikazano ime nije ono koje ste hteli, pomerate se navigacionim tasterom sve dok ne nađete željeno ime i broj.
- 5 Pritisnite **YES** za pozivanje broja.

**Savet!** Ime moete direktno da unesete i posle pritiska na taster **ULEVO** s praznog ekrana načina rada "spreman".



STORE 34  
BankbyPhone  
040556677P\_



Emma Limetre  
(?)  
+464612345

## Pozivanje telefonskog broja korišćenjem pozicije

Ako znate memorijsko mesto (poziciju) gde ste sačuvali određeni broj telefona, taj broj možete da pozovete korišćenjem pozicije.

- 1 S menija 'Phone book', izaberite 'Position recall'.
- 2 Unesite poziciju na kojoj je sačuvan broj.
  - Za poziciju u memoriji kartice, prosto unesite broj.
  - Za poziciju u memoriji telefona, pritisnite i držite pritisnut taster # sve dok se ne pojavi znak '▣' te posle toga unesite broj.
- 3 Pritisnite **YES**.  
Ime i broj telefona se sada pojavljuju na ekranu.
- 4 Ako ste uneli pogrešan broj pozicije, pritisnite i držite pritisnut navigacioni taster sve dok ne nađete željeni telefonski broj.
- 5 Za poziv broja pritisnite **YES**.

**Savet!** Poziciju možete da unesete i direktno na ekranu u načinu rada "spreman" i posle toga pritisnuti taster # za poziv telefonskog broja. Nemojte zaboraviti '▣' ispred pozicije ako je broj sačuvan u memoriji telefona (za znak '▣', pritisnite i držite pritisnut taster #).

## Prikrivanje ili pokazivanje vašeg broja za vreme pozivanja

Kod većine uobičajenih pretplata, pozivajući broj se šalje kod poziva. To znači da primalac može da vidi vaš broj telefona kada pozivate. Međutim, neki operateri nude pretplate kod kojih je broj normalno sakriven.

Ako mreža koju koristite podržava tu opciju, moguće je promeniti podešavanje za pojedine pozive.

Da biste sakrili svoj broj telefona za neki poziv, kada pozivate broj iz telefonskog imenika:

- 1 Pozovite broj telefona, ali pritisnite **NO** umesto **YES**.  
Broj je sada prikazan na ekranu u načinu rada "spreman".
- 2 Pritisnite navigacioni taster **UDESNO**.  
Sada je prikazan meni 'Special functions'.

```
POSITION
RECALL
Position: 7
```

```
Emma Limetre
(?)
+464612345
```

```
EDIT
Find Pos
Position: 7
```

```
EDIT
Emma Limetr_
+464612345
```

- 3 Pritisnite **YES** za ulazak u meni 'Special functions'.
- 4 Pritisnite navigacioni taster dok se ne pojavi 'Hide Id'.
- 5 Pritisnite **YES** za pozivanje.

Da biste prikazali svoj broj telefona za neki poziv, kada pozivate broj iz telefonskog imenika:

- 1 Pozovite broj telefona ali pritisnite **NO** umesto **YES**.  
Broj je sada prikazan na ekranu u načinu rada "spreman".
- 2 Pritisnite navigacioni taster **UDESNO**.  
Sada se prikazuje meni 'Special functions'.
- 3 Pritisnite **YES** za ulazak u meni 'Special functions'.
- 4 Pritisnite navigacioni taster dok se ne pojavi 'Send Id'.
- 5 Pritisnite **YES** za pozivanje.

## Održavanje vašeg telefonskog imenika

S obzirom da ljudi koje poznajete menjaju poslove, adrese ili prezimena, potrebno je te izmene a urirati u telefonskom imeniku ili moć da neke unose izbrisati.

### A uriranje unosa u telefonskom imeniku

Postoje dva načina nala enja unosa u telefonskom imeniku koji elite da a urirate. Moćete da koristite ili mesto smeštanja ili ime.

A uriranje unosa korišćenjem pozicije:

- 1 S menija 'Phone book', izaberite 'Edit'.
- 2 Unesite poziciju (broj mesta) za unos koji elite da a urirate.
  - Za poziciju u memoriji kartice, prosto unesite broj.
  - Za poziciju u memoriji telefona, pritisnite i držite pritisnut taster # sve dok se ne pojavi znak '▣' te posle toga unesite broj.
- 3 Za izboranje unosa, pritisnite **YES**.  
Sada ćete da vidite:
  - ime (pojavljuje se u srednjem redu ekrana),
  - broj telefona (pojavljuje se u donjem redu ekrana),
  - mesto smeštanja (pojavljuje se u gornjem redu ekrana),

- 4 Za biranje reda kojeg elite da a urirate, pritisnite navigacioni taster **UDESNO**.  
Videćete kursor (odzivni znak) desno od reda kojeg ste izabrali.
- 5 A urirajte red koristeći:
  - taster **CLR** za brisanje,
  - numeričke tastere za unos slova ili brojki,
  - navigacioni taster za pomeranje kursora ulevo (ili udesno kada se nalazi u redu).
- 6 Ako je potrebno, pritisnite navigacioni taster **UDESNO** za biranje drugog reda i nastavak a uriranja.
- 7 Da biste sačuvali promene, pritisnite **YES**.

A uriranje unosa korišćenjem imena:

- 1 S menija 'Phone book', izaberite 'Edit'.
- 2 Pritisnite navigacioni taster **ULEVO**.  
Ekran sada prikazuje 'Find name' u srednjem redu.
- 3 Unesite ime za unos koji elite a urirati koristeći numeričke tastere. Uparivanje će biti bolje ako unesete više znakova.  
Za izboranje unosa, pritisnite **YES**.
- 4 Sada mo ete da nastavite od prethodnog broja 4.

```

EDIT
Find name
Name: Emma_
  
```

### Brisanje telefonskog broja

Za brisanje telefonskog broja iz imenika:

- 1 Pozovite broj korišćenjem 'Name recall' ili 'Position recall'.
- 2 Pritisnite i dr ite pritisnut taster **CLR**. Pojavljuje se pitanje 'Erase?'
- 3 Za brisanje broja, pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Takođe mo ete da odaberete 'Erase' sa menija 'Phone book' i posle toga da unesete poziciju smeštanja.

Ako elite da obrišete sve brojeve iz memorije telefona (to nije moguće za memoriju kartice), mo ete da učinite sledeće:

- 1 S menija 'Phone book', izaberite 'Erase all from phone'.
- 2 Za brisanje svih telefonskih brojeva iz memorije telefona, pritisnite **YES**.

## Kopiranje telefonskih brojeva između pozicija i memorija

Kako se popunjavaju memorije imenika, mo da ćete po eleti da prebacite unose iz jedne memorije u drugu ili između pozicija u memoriji.

### Kopiranje svih brojeva iz memorije kartice u memoriju telefona

- 1 S menija 'Phone book', izaberite 'Copy all'.
- 2 Pomerite se do 'Card→Phone' i pritisnite **YES**.
- 3 Upišite broj prvog mesta u *memoriji kartice* koje elite da kopirate i pritisnite **YES**.
- 4 Upišite broj prvog mesta u *memoriji telefona* koje elite da kopirate i pritisnite **YES**.
- 5 Za početak kopiranja, pritisnite **YES**.

```

COPY ALL
Card→Phone
  
```

```

COPY CARD
From start
Position: _
  
```

### Kopiranje svih brojeva iz memorije telefona u memoriju kartice

- 1 S menija 'Phone book', izaberite 'Copy all'.
- 2 Pomerite se do 'Phone→Card' i pritisnite **YES**.
- 3 Unesite broj prve pozicije u *memoriji telefona* koju elite da kopirate i pritisnite **YES**.
- 4 Unesite broj prve pozicije u *memoriji kartice* gde elite da kopirate i pritisnite **YES**.
- 5 Za početak kopiranja, pritisnite **YES**.

```

COPY ALL
Phone→Card
  
```

```

COPY PHONE
From start
Position: 8_
  
```

### Kopiranje jednog po jednog broja iz memorije kartice u memoriju telefona

- 1 S menija 'Phone book', izaberite 'Copy'.
- 2 Pomerite se do 'Card→Phone' i pritisnite **YES**.
- 3 Unesite broj prve pozicije u *memoriji kartice* koju elite da kopirate i pritisnite **YES**.
- 4 Unesite broj prve pozicije u *memoriji telefona* gde elite da kopirate i pritisnite **YES**.

```

COPY
Card→Phone
  
```

Eric Woods	12
Copy to	87?

- 5 Za početak kopiranja, pritisnite **YES**.  
Početna pozicija u *memoriji kartice* se prikazuje i sugerirše se sledeća prazna pozicija u *memoriji telefona*.
- 6 Za svaki unos na kartici, od početne pozicije pa dalje, pritisnite:
- **YES** za kopiranje.
  - **NO** za prelazak na sledeće mesto u *memoriji kartice*.
  - **CLR** za kopiranje na drugo mesto ili u *memoriji kartice* ili u *memoriji telefona*. Upišite broj mesta i pritisnite **YES**.
  - Navigacioni taster **ULEVO** ili **UDESNO** za pomeranje između pozicija u *memoriji kartice*.

Prekid kopiranja:

- Pritisnite **CLR** dva puta.

### Kopiranje jednog po jednog broja iz memorije telefona u memoriju kartice

- 1 S menija 'Phone book', izaberite 'Copy'.
- 2 Pomerite se do 'Phone\*Card' i pritisnite **YES**.

Za kopiranje iz memorije telefona u memoriju kartice koristite tastere **YES**, **NO** i **CLR** kao što je to već opisano.



# Slanje i primanje tekstualnih poruka

Korisna osobina vašeg Ericsson S 868 je usluga kratkih poruka (SMS). Ovime vam je omogućeno slanje i primanje tekstualnih poruka koje su duge do 160 znakova.

Ne morate da se brinete dali ljudi, koje elite da kontaktirate, preslušavaju poruke na automatskim sekretaricama ili ne. Čim uključite telefon, poruka ih čeka.

Tekstualne poruke mogu da budu primljene kada je telefon u načinu rada "spreman", dok razgovarate ili kada je dolazni poziv preusmeren na drugi broj telefona. Ako je prijemni telefon isključen kada se šalje poruka, poruka upozorenja će biti prikazana čim telefon bude uključen.

Pored slanja standardnih poruka za telefone, vaš Ericsson S 868 je takođe osposobljen za slanje fax poruka (grupa 3 i 4), X400 poruka, elektronske pošte i teleksa, putem usluge kratkih poruka. Raspitajte se kod svojeg operatera mreže koje vrste poruka možete da koristite i na koji način.

**Pa nja!** Usluga kratkih poruka ne mora da bude dostupna na svim mrežama.

## Dve memorije

### Memorija poruka

Ako ne elite odmah da pročitate dolaznu poruku, ona će automatski da se sačuva u memoriji poruka u telefonu, tako da možete da je pročitate kasnije.

Ako ima nepročitanih dolaznih poruka u memoriji poruka, ikona koverta (☐) se pojavljuje levo, na dnu ekrana.

U memoriji poruka možete da bude sačuvano najviše 10 poruka. Kada se sva mesta u memoriji popune, prva poruka koja je pročitana biće prepisana pošto stigne nova poruka.

Ako se memorija poruka popuni nepročitanim porukama, nove poruke će automatski da budu sačuvane u memoriji SIM kartice. Ako se memorija SIM kartice ispunila, ikona koverta (☐) počinje treptati.

Poruke ostaju u memoriji poruka sve dok ih ne izbrišete (pogledajte 'Brisanje poruke') ili dok ne umetnete drugu SIM karticu ili dok telefon ne zatreba memorijski prostor za smeštanje novih poruka

### Memorija SIM kartice

Ako primite va nu poruku, i ako elite da budete sigurni da neće biti obrisana iz memorije poruka, možete da je sačuvate u memoriji svoje SIM kartice. To znači da možete da dobijete vaše poruke bez obzira na to koji telefon koristite. Poruke koje su smeštene u memoriji SIM kartice ostaju tamo dok ih ne obrišete.

Ako se memorija SIM kartice ispunila, ikona (☐) počinje mirkati.

## Podešavanje telefona za slanje tekstualnih poruka

Ako broj telefona uslu nog centra vaše mreže ne možete da dobijete sa vaše SIM kartice, broj ćete morati da odredite sami. U protivnom, nećete moći da odgovarate na primljene poruke ili da pošaljete vaše poruke.

- 1 S menija 'Mail', izaberite 'Send message'.
- 2 Pomerite se do 'Options' i pritisnite **YES**.
- 3 Pomerite se do 'Serv cent' i pritisnite **YES**.
- 4 Ako na ekranu nema broja, unesite broj centra usluga, uključujući i internacionalni prefiks i pritisnite **YES**.
- 5 Za povratak u način rada "spreman" pritisnite **CLR**.

Vaš telefon je sada spreman za slanje i primanje poruka.



**Pa nja!** Neki mre ni operateri dopuštaju slanje kratkih poruka samo unutar sopstvene mre e.

### Podešavanje vremena trajanja poruke

Ako vaša poruka ne mo e da bude dostavljena zbog toga što primalac nije unutar dometa mre e, mo ete tra iti od uslu nog centra da poruku ponavlja jedan čas, 12 časova, jedan dan, jednu sedmicu ili maksimalni vremenski period (zavisi od dobavljača usluge).

SEND  
MESSAGE  
Options

OPTIONS  
Valid per  
(1 day)

- 1 S menija 'Mail', izaberite 'Send message'. Pojavljuje se 'New'.
- 2 Pomerite se do 'Options', korišćenjem navigacionog tastera i pritisnite **YES**.
- 3 Izaberite opciju 'Valid per' i pritisnite **YES**.
- 4 Pomerite se na eljeni period i pritisnite **YES**.

### Menjanje vrsta poruka

Telefon je pripremljen za slanje ostalih vrsta poruka. Operater centra usluga vaše mre e mo e da ponudi mogućnost prebacivanja tekstualne poruke u format (faks, teleks, govor, itd) koji odgovara opremi koja prima poruku.

Savetujte se sa vašim operaterom koje vrste formata mo ete da koristite.

Podešavanje vrste poruke:

OPTIONS  
Mse type  
(Standard)

- 1 S menija 'Mail', izaberite 'Send message'.
- 2 Pomerite se do 'Options', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.
- 3 Pomerite se do opcije 'Msg type' i pritisnite **YES**.
- 4 izaberite eljeni format koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Standardna znači obična tekstualna poruka (SMS) za ostale telefone. Standardna je predefinisana vrsta poruke.

## Sastavljanje i slanje poruka

### Za unos slova

Ako elite da sastavite poruku, morate da znate kako se unose znakovi uz pomoć brojčanih tastera.

- Pritisnite odgovarajući taster, 1–9, 0 ili # uzastopce, sve dok se eljeni znak ne pojavi na ekranu.

Pritisnite... za...

1	Znak praznine - ? ! , . : " ' ( ) 1
2	A B C Ä Å Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è é 3 Δ Φ
4	G H I i 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Û ù 8
9	W X Y Z 9
0	0 + & @ / \$ % £ Ø Ξ Ψ Ω
#	# *

Na primer:

- Da biste upisali A, jednom pritisnite 2.
- Da biste upisali B, dva puta pritisnite 2.

**Savet!** Ako elite da unesete cifru, mo ete da pritisnete i dr ite pritisnut brojčani taster.

Za direktan unos drugog slova na numeričkim tasterima pritisnite i dr ite pritisnut gornji taster za jačinu zvuka i pritisnite eljeni numerički taster. Za unos trećeg slova, umesto gornjeg, pritisnite donji taster za jačinu zvuka.

Unos malih slova:

- Upišite slovo, na primer 'A' i posle toga pritisnite \*.

Pojavljuje se 'a'.

Sada se pojavljuju mala slova sve dok ponovo ne pritisnete \*.

Ako ste uneli više znakova nego što ekran mo e da prika e, prvih nekoliko znakova se zamenjuje simbolom ↵. Ako elite da proverite prve znakove koje ste uneli:

- pritisnite navigacioni taster **ULEVO** dok ne dođete do eljenih znakova.

**Pa nja!** Ako u unosu znakova nastupi pauza du a od 120 sekundi, telefon će se vratiti u način rada "spreman".

## Slanje poruka



- 1 S menija 'Mail', izaberite 'Send message'. Pojavljuje se 'New'.

- 2 Pritisnite **YES**. Pojavljuje se prazan ekran.

- 3 Unesite vašu poruku. (Pogledajte 'Unos slova'.)

Navigacionim tasterom mo ete da se pomerate po poruci i mo ete da obrišete znakove levo od kursora ili da umetnete znakove na mestu kursora.

- 4 Pošto ste komplirali poruku, pritisnite **YES**. Pojavljuje se poruka 'Request reply?'.

- 5 Ako elite da primalac odgovori na poruku, pritisnite **YES**. Ako to ne elite, pritisnite **NO**.

- 6 Unesite broj telefona primaoca ili ga pozovite iz imenika. Da biste došli do menija 'Phone book', pritisnite **ULEVO**.

- 7 Sada imate dve mogućnosti:

- Da pošaljete poruku odmah – pritisnite **YES**.
- Da sačuvate poruku za kasniju upotrebu – pritisnite **NO**. Poruka je sada sačuvana u memoriji poruka.

Ako ste odlučili poslati poruku kasnije, poruka će da bude označena sa 'To Send' umesto sa 'Sent' kada pristupite poruci na meniju 'Read messages'.

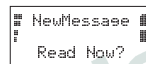
**Pa nja!** Ista procedura se koristi kod svih vrsta poruka, na primer za elektronsku poštu, faks itd. Proverite kod svojeg mre nog operatera koje vrste poruka mo ete da koristite.

## Čitanje poruke

Kada primite poruku, čuje se zvuk i ekran vas obaveštava o tome. Zeleno svetlo indikatora na vrhu telefona brzo mirka.

Sada imate dve mogućnosti:

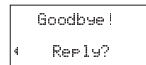
- Ako poruku elite da pročitate odmah, pritisnite **YES**.
- Ako poruku elite da pročitate kasnije, pritisnite **NO**. Poruka je sačuvana u memoriji poruka a ikona (📧) se pojavljuje levo na dnu ekrana u načinu rada "spreman".



Ako ste pritisnuli **YES**, vide se prva tri reda poruke koja vam govore o tome od koga je poruka i kada je primljena. 'New' znači nova i nepročitana poruka.

Ako je poruka starija od 24 časa, vreme se zamenjuje datumom kada je poruka primljena. Međutim, mo ete da se prebacujete između datuma i vremena pritiskom na taster \*.

- Ako elite pročitati prvi red poruke, pritisnite **YES**.
- Navigacionim tasterom mo ete da se pomerate po poruci. **UDESNO** vas vodi napred **ULEVO** vas vodi nazad.
- Pritisnite 3 za kretanje tri reda prema napred. Ako elite da se pomerite 3 reda unazad, pritisnite 1.
- Ako elite da se vratite na početak poruke, pritisnite i dr ite pritisnut taster **ULEVO**.



Poruka 'Reply?' se pojavljuje posle poslednjeg reda poruke. Ako pozivalac tra i od vas odgovor, poruka glasi 'Reply Requested Reply?', pod uslovom da vaša mre a podr ava ovu opciju.

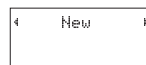
## Odgovaranje na poruku

Pošto pročitate poruku, bićete upitani dali elite na nju da odgovorite. Ako to elite:

- Pritisnite **YES**.

Vaš ekran sada izgleda kao na slici.

- Za ulazak u poruku, pritisnite **YES** i nastavite kako je objašnjeno u 'Sastavljanje i slanje poruka'.



Ako ne elite da odgovorite:

- Pritisnite **NO**.

## Brisanje poruke

Pošto pročitate poruku, bićete upitani dali elite da na nju odgovorite.

- 1 Pritisnite **NO**.

Pojavljuje se poruka 'Erase?'

- 2 Ako elite da obrišete poruku iz memorije poruka, pritisnite **YES**.

Sledeća poruka se automatski pojavljuje na popisu poruka.

**Pa nja!** CLR mo ete da pritisnete bilo gde unutar menija koji upravlja porukom da biste je izbrisali. Kada se pojavi pitanje 'Erase?', pritisnite **YES**.

## Čuvanje primljene poruke

Sve dolazne poruke se privremeno smeštaju u memoriji poruka dok memorijski prostor ne bude potreban za druge svrhe, kao na primer za smeštanje novih poruka. Pa ipak, ponekad mo ete primiti va nu poruku koju elite da sigurnije sačuvate. Ovo je najbolje učiniti u memoriji SIM kartice.

Kada čitate poruku i pojavi se poruka 'Erase?':

- 1 Pritisnite **NO**.

Pojavljuje se poruka 'Store?'

- 2 Za smeštanje poruke u memoriji SIM kartice, pritisnite **YES**. Poruka se automatski prenosi iz memorije poruka u memoriju SIM kartice.

Ekran sada prikazuje poziciju poruke. Na primer, ako je treća od pet koliko telefon mo e da sačuva.

**Pa nja!** Ako je memorija kartice puna, pojavljuje se poruka 'Not stored Mem full'. U ovom slučaju morate da obrišete jednu ili više poruka pre nego što budete mogli da sačuvate nove poruke u memoriji SIM kartice.

**Savet!** U SIM kartici takođe mo ete da sačuvate poruke koje ste sami slo ili. Pogledajte 'Send message'.

## Čitanje sačuvanih poruka



- 1 S menija 'Mail', izaberite 'Read messages'.
- 2 Pomerajte se navigacionim tasterom dok ne pronađete poruku koju ste tra ili.
  - 'New' znači nova, nepročitana poruka.
  - 'Old' znači pročitana poruka.
  - 'Sent' znači da je poruka poslata.
  - 'To Send' znači da je poruka pripremljena ali nije poslata.
- 3 Pritisnite **YES**.
- 4 Pročitajte poruku kako je to opisano u 'Čitanje poruke'.

**Pa nja!** Ako je \* ispred poruke, poruka je sačuvana na SIM kartici.

## Pozivanje telefonskog broja iz poruke

Ponovo pozivanje telefonskog broja iz poruke:

- Pritisnite **YES**.

Pošto je broj pozvan, poruka se smatra pročitanom i ostaje u memoriji poruka.

## Često korišćene poruke

Ako imate jednu ili više standardnih poruka koje često koristite, mo ete da ih sačuvate u SIM karticu, tako da su vam uvek pri ruci.

## Čuvanje često korišćenih poruka

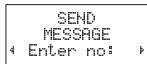
Da biste bili sigurni da se ove standardne poruke neće obrisati kada se memorija poruka ispuni, morate da ih sačuvate u memoriju SIM kartice. To se radi na sledeći način:

- 1 S menija 'Mail' izaberite 'Read messages'. Pojavljuju se poruke sačuvane u memoriji poruka.

- 2 Pomerite se do poruke koju elite da sačuvate u memoriji SIM kartice, koristeći navigacioni taster, i pritisnite **YES**.
- 3 Ponovo pritisnite **YES**. Pojavljuje se poruka 'Erase?'
- 4 Pritisnite **NO**. Pojavljuje se poruka 'Store?'
- 5 Pritisnite **YES**. Poruka sa sada premešta iz memorije telefona u memoriju SIM kartice.

### Slanje sačuvanih poruka

- 1 S menija 'Mail', izaberite 'Send message'.  
'New' se pojavljuje na ekranu.
- 2 Pomerite se do poruke koju elite da pošaljete, koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**. Sada, ako elite, možete poruku da a urirate.
- 3 Kada je poruka spremna za slanje, pritisnite **YES**. 'Request reply?' se pojavljuje.
- 4 Ako elite da primaoc odgovori na poruku, pritisnite **YES**. Ako ne, pritisnite **NO**.
- 5 Unesite broj telefona primaoca ili ga pozovite iz imenika. Da biste došli do menija 'Phone book' pritisnite **ULEVO**.
- 6 Ako elite odmah da pošaljete poruku, pritisnite **YES**.



Pošto ste telefon uključili, najpre se tra i mre a kojoj ste zadnjom pristupili. Ako ta mre a nije u dometu, mo ete da koristite drugu mre u, pod uslovom da vaša domaća mre a ima dogovor koji vam to dopušta. Ovo se naziva *menjanje područja*.

Meni 'Networks' sadr i brojne funkcije koje mo ete da koristite za određivanje načina na koji telefon tra i mre u. Takođe mo ete sami izabrati mre u od onih koje su u vašem dometu.

## Način tra enja

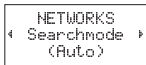
### Način automatskog tra enja

Način automatskog tra enja znači da se, pošto ste uključili telefon, najpre tra i mre a koja je poslednja korišćena. Ako ona nije dostupna, telefon tra i sledeću dostupnu mre u u dometu.

Način automatskog tra enja je predefinisano podešavanje kod kupovine telefona. Međutim, ako budete morali omogućiti način automatskog tra enja, uradite sledeće:

- 1 Pomerite se do menija 'Networks', koristeći taster za navigaciju i pritisnite **YES**.
- 2 Pomerite se do 'Searchmode'.
  - Ako je '(Auto)' ispisano u donjem redu ekrana, vaš telefon je već podešen za način automatizovanog tra enja.
  - Ako '(Auto)' nije ispisano, pritisnite **YES**.
- 3 Pomerite se do 'Auto' i pritisnite **YES**. Telefon je sada postavljen u način automatizovanog tra enja.
- 4 Za povratak u način rada "spreman", pritisnite **CLR**.

**Pa nja!** Redosled prioriteta po kojem telefon bira mre u je određen listom prioriternih mre a na vašoj SIM kartici a koji mo ete a urirati u svako doba.



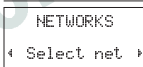
### Način ručnog tra enja

Način ručnog tra enja znači da se, pošto ste uključili telefon, najpre tra i mre a koja je poslednja korišćena. Ako ta mre a nije dostupna, pojavljuje se pitanje 'Select network?' (izabrati mre u?).

Aktiviranje ručnog načina tra enja:

- 1 Na meniju 'Networks', izaberite 'Searchmode' i pritisnite **YES**.
- 2 Pomerite se do 'Manual' i pritisnite **YES**.
- 3 Za povratak u način rada "spreman", pritisnite **CLR**.  
Za izboranje mre e, pogledajte ni e.

### Izbor mre e



- 1 Na meniju 'Networks', izaberite 'Select net'. Kratko se pojavljuje poruka 'Please wait'.  
Ako je više mre a u dometu, navigacionim tasterom se mo ete pomeriti do drugih mre a.
- 2 Kada je prikazana mre a koju elite da koristite, izaberite je pritiskom na taster **YES**.

**Pa nja!** Zajedno sa imenom mre e, na ekranu se pojavljuje i sledeća informacija:

- Ako je domaća mre a unutar dometa i vi je koristite na početku izbora mre e, njeno ime se prikazuje zajedno sa porukom 'Current'.
- Ako koristite drugu mre u, a sopstvena mre a je dostupna, naziv sopstvene mre e se prikazuje zajedno sa porukom 'Home'.
- Umesto punog imena zemlje i mre e, na ekranu se prikazuje skraćena kada koristite meni 'Networks'. Ako elite videti puno ime mre e, pritisnite \*.

- Ako sopstvena mreža nije unutar dometa, naziv druge mreže se pojavljuje sa porukom 'Current', 'Preferred', 'Available' ili 'Forbidden'.
  - 'Current' znači da je mreža trenutno u upotrebi.
  - 'Preferred' znači da je naziv mreže uključen u listu prioriteta mreža na vašoj SIM kartici.
  - 'Forbidden' znači da je ime mreže uključeno na listu zabranjenih mreža na SIM kartici i nije dopušteno njeno korišćenje. Ipak, možete obaviti hitne pozive.
  - 'Available' znači da postoji mreža unutar dometa koja nije niti na listi zabranjenih niti na listi prioriteta na SIM kartici.
- Ako unutar dometa nema mreže, prikazuje se poruka 'No network'.

## Započinjanje automatizovanog pretraživanja mreža

Automatizovano pretraživanje mreža može započeti u bilo koje vreme.

- Na meniju 'Networks', izaberite 'New search'.

Telefon automatski započinje pretraživanje mreža prema listi prioriteta mreža sa sačuvanih na vašoj SIM kartici.

## Zabranjene mreže

Lista sa nazivima zabranjenih mreža je smeštena na vašoj SIM kartici. Ako je takva mreža u dometu, ista će biti ispuštena kada telefon traži mrežu (automatizovano traženje).

Ako se vaša domaća mreža i zabranjena mreža dogovore oko korišćenja zabranjene mreže, ovu mrežu možete odaberite uprkos poruci 'Forbidden'.

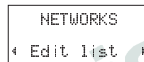
## Lista prioriteta mreža

Možete napraviti listu koja definiše redosled izbora mreže za vreme automatizovanog izbora mreže, ako vaša domaća mreža nije unutar dometa.

Broj mreža koje mogu da budu uvrštene na listu zavisi od vaše SIM kartice.

Funkcija 'Edit list' vam omogućuje pregled mreža na listi. Pored promene redosleda mreža, možete dodavati mreže na listu te ih brisati sa popisa.

## Pregled liste mreža



- 1 Na meniju 'Networks', izaberite 'Edit list'.
  - Kratko se pojavljuje poruka 'Please wait'.
  - Prikazuje se naziv prve mreže. Uz to je prikazan znak \*, ako je mreža unutar dometa.
- 2 Po ostalim mrežama sa liste možete pomerati koristeći navigacioni taster.

**Pažnja!** Ako želite da vidite puno ime mreže, pritisnite \*.

## Dodavanje mreže na listu:

- 1 Na meniju 'Networks', izaberite 'Edit list'.
- 2 Pomerite se do prvog slobodnog mesta na listi i pritisnite **YES**. Pojavljuje se pitanje 'Add net?'. Ako se na mesto koje je već zauzeto, morate pritisnuti **YES** i posle toga se pomerati navigacionim tasterom dok se ne pojavi tekst 'Add net?'.

- 3 Pritisnite **YES** i pomerajte se navigacionim tasterom dok ne nađete željenu mrežu.

Ako se željena mreža ne pojavi, pritisnite **YES** pošto se pojavi pitanje 'Other?'. Posle toga upišite trocifreni kod zemlje i dvocifreni broj mreže.

- 4 Na kraju, da biste dodali mrežu na listu, pritisnite **YES**.

## Brisanje mreža sa liste

- 1 Na meniju 'Networks', izaberite 'Edit list'.
- 2 Pomerite se do mreže koju želite da obrišete i pritisnite **YES**.

```
EDIT LIST
A R1
← Erase? →
```

- 3 Pomerite se dok se ne pojavi poruka 'Erase'.
- 4 Da biste izbrisali mrežu s liste, pritisnite **YES**.

### Uređivanje liste

- 1 Na meniju 'Networks', izaberite 'Edit list'.
- 2 Pomerite se do mreže koju želite da preместite i pritisnite **YES**.
- 3 Move' je prikazano. Pritisnite **YES** i upišite novo mesto unutar liste.

```
EDIT LIST
A R1
← Move? →
```



## Zaključavanje kartice

Vaša SIM kartica je zaštićena kartičnim zaključavanjem. PIN (Personal Identity Number – lični broj za identifikovanje) kod se dobija kod kupovine SIM kartice.

Svaki put kad uključite telefon, moraćete upisati svoj PIN i pritisnuti **YES**, osim ako ovu mogućnost ne isključite (pogledajte dole).

Ako ste PIN upisali pogrešno tri puta zaredom, SIM kartica će se blokirati. Pojavljuje se poruka 'Card blocked Unblock?'. Ako se to desi, pogledajte dole pod 'Ako je vaša SIM kartica blokirana'.

**Pa nja!** Ako vaš PIN počinje sa istim ciframa kao internacionalni hitni broj 112, pojaviće se na ekranu kada unosite svoj PIN.

### Promena vašeg PIN-a

- 1 Na meniju 'Access', izaberite 'Change PIN code'.
- 2 Unesite stari PIN i pritisnite **YES**.
- 3 Unesite svoj novi PIN i pritisnite **YES**.
- 4 Na pitanje 'Repeat new PIN', unesite svoj novi PIN po drugi puta i pritisnite **YES**.

Poruka 'New PIN' potvrđuje promenu PIN koda.

**Pa nja!** Ako se pojavi poruka 'Matching error', novi PIN nije upisan ispravno. Ako se pojavi poruka 'Wrong PIN', i posle toga 'Enter Old PIN', stari PIN niste pravilno upisali.

### Promena vašeg PIN2

Zavisno od mreže koju upotrebljavate, neke usluge zahtevaju od vas unos drugog PIN koda, odnosno PIN2 koda.

- Izaberite 'Change PIN2 code' na meniju 'Access'.

Sledite uputstvo dobiveno u 'Kako promeniti PIN kod'.

## Zaključavanje SIM kartice

- 1 izaberite 'Lock card' na meniju 'Access'.
- 2 Pritisnite **YES**.
- 3 Unesite svoj PIN i pritisnite **YES**.

Poruka 'Locked' potvrđuje da je zaključavanje kartice aktivirano.

## Otključavanje SIM kartice

- 1 Izaberite 'Unlock card' na meniju 'Access'.
- 2 Pritisnite **YES**.
- 3 Unesite svoj PIN i pritisnite **YES**.

Poruka 'Unlocked' potvrđuje da je zaključavanje kartice deaktivirano.

**Pa nja!** Ova funkcija se pojavljuje samo ako vaša SIM kartica dopušta isključivanje zaključavanja kartice.

## Ako je vaša SIM kartica blokirana

Deblokiranje SIM kartice ako ste tri puta zaredom upisali pogrešan PIN:

- 1 Pritisnite **YES**.
- 2 Unesite svoj PUK (ili PUK2) (koji ćete naći u uputstvima od mreže i operatera).
- 3 Unesite novi 4- do 8-cifreni PIN (ili PIN2).
- 4 Pritisnite **YES**.
- 5 Ponovite unos novog PIN-a (ili PIN2) kao potvrdu.
- 6 Pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Ako ste uneli pogrešan PUK deset puta zaredom, kartica će biti trajno blokirana. Ako se ovo desi, moraćete da kontaktirate svog mrežnog operatera.

## Zaključavanje telefona

Telefonsko zaključavanje štiti telefon od neovlašćene upotrebe u slučaju krađe. Telefonsko zaključavanje nije aktivirano kada kupujete telefon. Zaključavanje treba aktivirati što pre, a takođe i promeniti fabrički definisan kod iz 0000 u bilo koji 3- do 8-cifreni lični kod.

Postoje dva nivoa zaključavanja telefona:

- Potpuno zaključavanje
- Automatsko zaključavanje

Ako je 'Full Lock' aktivirano, poruka 'Phone locked' se kratko prikazuje kod svakog novog uključivanja telefona. Posle poruke sledi odzivni znak 'Enter lock code'. Korisnik treba uneti bezbednosni kod i pritisnuti **YES** da bi se telefon mogao koristiti.

Ako je 'Autolock' aktivirano, poruka 'Phone locked' i odzivni znak 'Enter lock code' se neće pojaviti dok ne stavite novu SIM karticu u telefon. Posle ispravnog unosa bezbednosnog koda, telefon mo ete da koristite sa novom SIM karticom. Korisnik neće biti pozvan da unese bezbednosni kod sve dok se ne stavi originalna ili različita SIM kartica.

### Promena bezbednosnog koda

- Na meniju 'Access', izaberite 'Phone lock Change code' i nastavite prema uputstvu iz 'To Change Your PIN'.

### Zaključavanje/otključavanje telefona

- 1 Na meniju 'Access', izaberite 'Phone lock'.  
Trenutno podešavanje 'Full lock', 'Autolock' ili 'Unlocked' je prikazano unutar zagrada.
- 2 Izaberite zahtevano podešavanje.
- 3 Unesite bezbednosni kod i pritisnite **YES**.  
'Phone Lock' je ispisano zajedno sa novim podešavanjem.

## Zabrana poziva

Usluga 'Call Barring' čelijske mre e vam dopušta zabranu različitih vrsta odlaznih i dolaznih poziva kako biste ograničili korišćenje svog telefona.

**Pa nja!** Ova usluga mo e da bude nedostupna na nekim mre ama ili mo e zahtevati posebnu pretplatu.

Sledeći pozivi mogu da budu zabranjeni:

- svi odlazni pozivi,
- svi odlazni internacionalni pozivi,
- svi odlazni internacionalni pozivi osim za svoju zemlju,
- svi dolazni pozivi,
- Svi dolazni pozivi kada ste u inostranstvu (kod menjanja područja).

Da biste bili sigurni da zabrana poziva nije promenjena, potrebna je šifra. Ona dolazi uz vašu pretplatu i potrebna je kod omogućavanja ili otkazivanja zabrane poziva.

### Promena statusa zabrane poziva

- 1 Na meniju 'Access', izaberite 'Barring'.  
Prva opcija zabrane je 'All outgoing calls'. Da biste odabrali drugu opciju zabrane upotrebljavajte navigacioni taster.
- 2 Pomerite se do opcije koju elite, koristeći navigacioni taster, i pritisnite **YES**.
- 3 Sada imate tri mogućnosti:
  - 'Activate', koja postavlja zabranu poziva,
  - 'Get status', koja omogućuje proveru statusa zabrane poziva,
  - 'Cancel', koja otkazuje zabranu poziva.Potvrdite svoj izbor pritiskom na **YES**.
- 4 Upišite svoju šifru i pritisnite **YES**.

Moguće je kratko kašnjenje pre odgovora mre e. U međuvremenu je prikazana poruka 'Please wait'. Posle toga sledi poruka koja nam govori dali je zabrana poziva omogućena ili ne.

**Pa nja!** Ako preusmeravate dolazne pozive (pogledajte 'Preusmeravanje dolaznih poziva'), nećete moći omogućiti neke opcije zabrane. Slično, ako zabranjujete pozive, ne moćete omogućiti neke opcije preusmeravanja poziva.

### Poništavanje svih zabrana poziva

- 1 Na meniju 'Access', izaberite 'Barring'.
- 2 Pomerite se do 'Cancel all', koristeći navigacioni taster, i pritisnite **YES**.

Pojavljuje se poruka 'Please wait'. Posle toga sledi poruka koja potvrđuje da su sve zabrane poziva poništene.

### Promena šifre zabrane

Šifra za uslugu zabrane dolazi sa vašom pretplatom. Šifru možete promeniti onoliko puta koliko to elite.

- 1 Na meniju 'Access', izaberite 'Barring'.
- 2 pomerite se do opcije 'Change password', koristeći navigacioni taster.
- 3 Unesite staru šifru i pritisnite **YES**.
- 4 Unesite novu šifru i pritisnite **YES**.
- 5 Unesite novu šifru po drugi put i pritisnite **YES**.

Poruka 'Please wait' se pojavljuje a posle toga sledi poruka koja potvrđuje da je šifra promenjena.

## Zaključavanje tastature

Zaključavanje tastature sprečava nenamerno biranje do kojeg možete doći ako svoj telefon držite u džepu. Moćete izabrati ručno i automatsko zaključavanje.

Ikona u obliku ključa (🔑) daje informaciju da je tastatura zaključana.

**Pa nja!** Poziv internacionalnog broja za hitne slućajeve 112 možete se izvesti i kad je tastatura zaključana. Takođe, pritiskom na bilo koji taster možete da isključite alarm.

Tastatura ostaje zaključana sve dok ne:

- odgovorite na dolazni poziv,
- zamenite bateriju,

- otključate tastaturu.

### Ručno zaključavanje tastature

- 1 Pomerite se do menija 'Keylock', koristeći navigacioni taster.
- 2 Pritisnite **YES**.

### Otključavanje tastature

- Pritisnite **LEVO** i posle toga **YES**.

### Automatsko zaključavanje tastature

Automatsko zaključavanje zaključava tastaturu 25 sekundi posle što je zadnji taster bio pritisnut.

Podešavanje automatskog zaključavanja:

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Keylock'.
- 2 Izaberite 'Auto', koristeći navigacioni taster.
- 3 Za potvrdu izbora, pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Zaključavanje tastature je uvek isključeno ako je telefon prikljućen na opremu za korišćenje uz slobodne ruke u vozilu.

## Fiksno biranje

Fiksno biranje je metoda ogranićavanja odlaznih poziva. Zahteva SIM karticu koja dozvoljava smeštanje fiksnih brojeva. Fiksni brojevi su zaštićeni PIN2 kodom.

- Funkcija fiksnog biranja dozvoljava samo pozive fiksnih brojeva saćuvanih na SIM kartici. Ako pokušate nazvati neki drugi broj, na ekranu se pojavljuje poruka 'Number not permitted'.
- Moguće je da saćuvate nepotpune brojeve, na primer kod područja, ili kod područja posle ćega sledi nekoliko prvih cifara koje su zajednićke za više brojeva. Ako saćuvate 0123456 moćete zvati brojeve od 012345600 do 012345699.
- Brojevi koji poćinju internacionalnim znakom '+' i kodom zemlje, takođe mogu da budu saćuvani, tako da možete zvati iz inostranstva.

- Mogu biti sačuvani i brojevi koji uključuju upitnike. Na primer, spremanje 01234567?0 dozvoljava pozive brojeva koji završavaju nulom od 0123456700 do 0123456790. Za unos upitnika, držite pritisnut taster #.
- Funkcija fiksnog biranja ne zabranjuje pozive internacionalnog hitnog broja 112 i usluge centra mrežnog operatera. Međutim, mrežne usluge poput preusmeravanja poziva i zabrana poziva ne mogu biti korištene.
- Fiksno biranje

### Aktiviranje fiksnog biranja

- ➊ Na meniju 'Access', izaberite 'Fixed dial'.
- ➋ Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
- ➌ Pomerite se do 'On', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.

### Poništavanje fiksnog biranja

- ➊ Na meniju 'Access', izaberite 'Fixed dial'.
- ➋ Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
- ➌ Pomerite se do 'Off', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.

### Smeštanje fiksnih brojeva

- ➊ Na meniju 'Phone book', izaberite 'Fixed numbers'.
- ➋ Pomerite se do 'Store', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.
- ➌ Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
- ➍ Unesite ime (neobavezno) i fiksni broj na isti način kao što biste sačuvali obični broj telefona.

### Aktiviranje sačuvanih fiksnih brojeva

- ➊ Na meniju 'Phone book', izaberite 'Fixed numbers'.
- ➋ Pomerite se do 'Edit', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.

Pošto ste uneli PIN2, možete promeniti broj mesta, ime ili fiksni broj na isti način kao i za obični broj telefona.

# Preusmeravanje dolaznih poziva

Ako elite biti sigurni da se vaši dolazni pozivi sačuvaju kada niste u mogućnosti da na njih odgovarate, mo ete da koristite uslugu preusmeravanja poziva na drugi telefonski broj.

Usluga preusmeravanja poziva vam omogućuje:

- preusmeravanje poziva ako ste već zauzeti drugim razgovorom.
- preusmeravanje poziva na koje ne odgovarate unutar vremenskog ograničenja (zavisno o operatoru).
- preusmeravanje poziva ako je vaš telefon isključen ili ako se do vas ne mo e doći.
- preusmeravanje svih dolaznih poziva.

Takođe mo ete da koristite i bilo koju kombinaciju gornjih mogućnosti.

Opcija preusmeravanja 'All calls' znači da se svi dolazni pozivi preusmeravaju na broj koji ste vi odredili. Ako odaberete preusmeravanje svih poziva, na ekranu se pojavljuje strelica (\*).

**Pa nja!** Ako aktivirate preusmeravanje 'All calls', sva ostala preusmeravanja bit će automatski otkazana. Međutim, bit će ponovo aktivirana kada otk a ete preusmeravanje 'All calls'.

## Aktiviranje preusmeravanja poziva

- 1 Na meniju 'Divert', navigacionim tasterom se pomerite do potrebne opcije preusmeravanja. Opcije su 'All calls', 'On busy', 'No reply' i 'Unreachable', zavisno od vašeg operatera.
- 2 Pomerite se na eljenu opciju preusmeravanja i pritisnite **YES**.
- 3 Za izboranje 'Activate', pritisnite **YES**.
- 4 Unesite broj telefona na koji elite preusmeriti svoje pozive, uključujući kod područja. Pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Ako ste ranije koristili preusmeravanje i posle toga ga otkazali, biće predlo en telefonski broj na koji će pozivi bili preusmereni. Ako ne elite zadr ati broj, izbrišite ga koristeći taster **CLR** i upišite novi broj.

Mo e proći kratko vreme pre nego što mre a odgovori a u međuvremenu na ekranu će pisati: 'Please wait'. Posle toga sledi poruka 'On busy', 'All calls' ili 'No reply' – 'Divert ON', zavisno od toga koju opciju preusmeravanja ste odabrali. Takođe je prikazan i izabrani broj telefona.

Svaki put kada uključite telefon, na ekranu će pisati dali ima omogućenih preusmeravanja poziva.

## Preusmeravanje kada su uključeni meniji podataka

Ako ste uključili 'Data menus', mo ete podesiti preusmeravanja poziva za vaš telefon, faks i podatke pojedinačno ili za sva tri zajedno. Za preusmeravanje, prosledite na način kako je to opisano gore.

Za faks i podatke, postoje samo dve mogućnosti preusmeravanja:

- svi pozivi,
- neodgovoreni.

## Provera statusa preusmeravanja

### Proveravanje statusa nekih preusmeravanja poziva

- 1 Na meniju 'Divert', pomerite se do preusmeravanja poziva koje elite, koristeći navigacioni taster, i pritisnite **YES**.
- 2 Pomerite se do opcije 'Get status'.

- ③ Za proveru statusa, pritisnite **YES**.

Pojavljuje se poruka 'Please wait', posle koje sledi ili broj telefona i poruka 'Active on' ako je preusmeravanje poziva omogućeno ili 'Active Off' ako preusmeravanje poziva nije omogućeno.

### **Proveravanje statusa svih preusmeravanja poziva**

- Na meniju 'Divert', izaberite 'Check all'.

Pojavljuje se poruka 'Please wait', posle koje sledi informacija o svim preusmeravanjima poziva, bez obzira dali su aktivna ili ne.

## **Poništavanje preusmeravanja poziva**

### **Poništavanje nekih preusmeravanja poziva**

- ① Na meniju 'Divert', navigacionim tasterom se pomerite do potrebnog preusmeravanja poziva i pritisnite **YES**.
- ② Pomerite se do 'Cancel'.
- ③ Za poništavanje preusmeravanja, pritisnite **YES**.

Pojavljuje se poruka 'Please wait' posle koje sledi poruka o tome da je poništeno preusmeravanje poziva.

### **Poništavanje svih preusmeravanja poziva**

- Na meniju 'Divert', izaberite 'Cancel all'.

Pojavljuje se poruka 'Please wait', posle koje sledi poruka o tome da su poništena sva preusmeravanja poziva.

# Rukovanje sa više od jednog poziva

Ericsson S 868 vam omogućuje rukovanje sa više od jednog poziva u isto vreme. To znači da razgovor koji je u toku može biti staviti na čekanje, za to vreme možete pozvati ili primiti drugi poziv a posle toga se prebacivati sa razgovora na razgovor. Takođe pogledajte 'Conference Calls' na kraju ovog poglavlja.

## Usluga poziva na čekanju

### Aktiviranje usluge poziva na čekanju

Da biste bili u mogućnosti primiti drugi poziv, morate aktivirati uslugu 'Call Waiting'.

- 1 Na meniju 'Access', izaberite 'Call Waiting'.
- 2 Pomerite se do 'Activate', koristeći navigacione tastere.
- 3 Za aktiviranje usluge poziva na čekanju, pritisnite **YES**.

Moguće je kratko kašnjenje pre odgovora mreže. U međuvremenu je prikazana poruka 'Please wait'. Posle toga sledi poruka 'Call Waiting ON'.

### Poništavanje usluge poziva na čekanju

- 1 Na meniju 'Access', izaberite 'Call Waiting'.
- 2 Pomerite se do 'Cancel', koristeći navigacioni taster.
- 3 Za poništavanje opcije 'Call Waiting', pritisnite **YES**.

Opcijom 'Get status', možete proveriti dali je usluga poziva na čekanju aktivna ili ne.

## Primanje drugog poziva

Ako je funkcija 'Call Waiting' aktivna, čuje se zvuk u slušalici kada dođe drugi poziv i poruka 'Call wait' se pojavljuje na ekranu.

### Završavanje tekućeg poziva i prihvatanje poziva na čekanju

- 1 Pritisnite **NO** za završetak tekućeg poziva/razgovora. Pojavljuje se pitanje 'Answer?'.
- 2 Akoelite odgovoriti na poziv koji čeka, pritisnite **YES**.

### Stavljanje tekućeg poziva na čekanje i prihvatanje poziva na čekanju

- Za stavljanje tekućeg poziva na čekanje i odgovaranje na poziv koji čeka, pritisnite **YES**. Pojavljuje se poruka 'I on hold'.

### Odbacivanje poziva na čekanju

- Da biste odbacili poziv koji čeka i nastavili tekući razgovor, pritisnite 0 i posle toga **YES**.

Poziv koji čeka je obrisao. Ako mreža pozivaoca podržava tu funkciju, pozivalac će čuti ton zauzetosti.

**Pa nja!** Ako je 'Divert On busy' aktivirano, poziv na čekanju se preusmerava na broj koji ste odredili.

### Prelaz sa poziva na poziv

- Za prelaz sa tekućeg poziva na poziv na čekanju, pritisnite **YES**.

### Završavanje tekućeg razgovora

- 1 Za prekid tekućeg razgovora, pritisnite **NO**. Pojavljuje se poruka 'Retrieve held call?' i začuje se zvuk.
- 2 Pritisnite **NO** za završetak poziva koji čeka ili pritisnite **YES** za povratak na poziv koji čeka.

**Pa nja!** Ako, u roku od tri sekunde, ne pritisnete **YES** ili **NO**, poruka 'Retrieve held call?' nestaje sa ekrana i zadržani poziv se automatski završava.

**Savet!** Tekući razgovor možete automatski završiti i uzeti poziv koji čeka tako da pritisnete 1 i posle toga **YES**.

## Primanje trećeg poziva

Pod uslovom da je aktivna funkcija 'Call Waiting', možete primiti i treći poziv dok ste zauzeti jednim pozivom/razgovorom a drugi vas čeka. U slušalici se čuje ton a na ekranu se pojavljuje poruka 'Call Wait'.

### Prihvatanje poziva

Na čekanju možete da bude samo jedan poziv. Ako ne želite prihvatiti treći poziv, morate prekinuti jedan od poziva.

Završavanje tekućeg poziva i prihvatanje poziva na čekanju:

- Pritisnite 1, i posle toga **YES**.

Poziv koji čeka postaje aktivan a zadržani poziv ostaje.

### Kako odbiti poziv

- Pritisnite 0, i posle toga **YES**.

Treći poziv je odbijen. Ukoliko telefonska mreža pozivaoca podržava ovu funkciju, on će čuti ton zauzeće.

**Pa nja!** Ako je 'Divert On busy' aktivirano, poziv na čekanju se preusmerava na broj koji ste odredili.

## Pozivanje drugog broja

- 1 Dok je prvi razgovor u toku, obrišite ekran pritiskom na **CLR**.
- 2 Za stavljanje tekućeg poziva na čekanje, pritisnite **YES**. Pojavljuje se poruka '1 on hold'.
- 3 Birajte broj koji želite ili ga izaberite iz telefonskog imenika i pritisnite **YES**.

## Povezivanje dva poziva – Eksplicitan prenos poziva

Ako imate jedan aktivni poziv i drugi poziv na čekanju, možete je povezati ih.

- Pritisnite 4, i posle toga **YES**.

Sada su ta dva poziva spojena međusobno a vi ste se odspojili od oba.

Ova usluga ne mora da bude dostupna na svim mrežama. Kontaktirajte svog operatera kako biste saznali dali je vaša mreža podržava.

## Konferencijski pozivi


Usluga konferencijskog poziva vam dozvoljava zajednički razgovor do najviše pet ljudi. Na čekanju možete da stavite pojedinu osobu ili grupu učesnika konferencije, dok nove dodajete konferencijskom pozivu. Takođe možete da stavite učesnike konferencije na čekanje dok razgovarate privatno.

Ova usluga ne mora da bude dostupna na svim mrežama. Kontaktirajte svog operatera kako biste saznali dali je vaša mreža podržava.

### Pokretanje konferencijskog poziva

- 1 Pozovite prvu osobu koju želite da uključite u konferencijski razgovor.
- 2 Stavite ovu osobu na čekanje pritiskom na **YES**.
- 3 Pozovite drugu osobu koju želite da uključite u konferencijski razgovor.
- 4 Pritisnite 3 i posle toga **YES**, za uključivanje dve osobe u konferencijski razgovor.

Konferencijsku grupu možete da stavite na čekanje i posle toga dodati trećeg učesnika ponavljajući korake 2 i 4. Na ovaj način se može dodati do pet učesnika.

Pritisnite  za ulazak u meni. Pogledajte unutar korica.



**Pa nja!** Na ekranu, broj koji je pozvan posljednji, označen je kao poziv broj jedan.

### Privatni razgovor

Ako elite privatni razgovor sa jednim od učesnika, ostale mo ete da stavite na čekanje:

- 1 Pritisnite 2.
- 2 Pritisnite broj učesnika sa kojim elite da razgovarate privatno. Na primer, ako elite da razgovarate sa učesnikom broj tri, pritisnite 3.
- 3 Pritisnite **YES**.

Ponovo priključiti učesnika konferenciji:

- Pritisnite 3 i posle toga **YES**.

### Oslobađanje jednog od učesnika u konferencijskom razgovoru

- 1 Pritisnite 1.
- 2 Pritisnite broj učesnika kojeg elite osloboditi. Na primer, ako elite osloboditi učesnika broj tri, pritisnite 3.
- 3 Za oslobađanje učesnika, pritisnite **YES**.

### Pozivanje za vreme dok je konferencijski razgovor u toku

Moguće je nazivati za vreme dok ste učesnik konferencijskog razgovora:

- 1 Za stavljanje konferencijskog razgovora na čekanje, pritisnite **YES**.
- 2 Unesite broj koji elite da pozovete i pritisnite **YES**

Prelaz sa novog poziva na konferencijski razgovor:

- Pritisnite **YES**.

Za završetak novog razgovora i vraćanje na konferencijski:

- Pritisnite 1 i posle toga **YES**.

Pogledajte poglavlje 'Rukovanje sa više poziva' za dodatne informacije.

### Završetak konferencijskog razgovora

- Za završetak konferencijskog razgovora, pritisnite **NO**.

# Telefoniranje uz slobodne ruke

Ericsson-ova rešenja za upotrebu uz slobodne ruke vam omogućuju telefoniranje bez korišćenja ruku (na primer dok ste u vozilu).

S 868 vam omogućuje promenu predefinisano postavljanja za funkcije upotrebe uz slobodne ruke kako biste ih prilagodili svojim potrebama.

## Izbor načina odgovaranja

Podmeni 'Answering mode' uključuje dve funkcije: 'Any key' i 'Auto', koje su korisne kada upotrebljavate telefon sa opremom za upotrebu uz slobodne ruke.

- Funkcija 'Any key':  
Ako telefon upotrebljavate sa opremom za upotrebu uz slobodne ruke i ova funkcija je uključena, na dolazni poziv možete da odgovorite pritiskom na bilo koji taster, osim tastera **NO**.
- Funkcija 'Auto':  
Ako odaberete način automatizovanog javljanja, na dolazni poziv se odgovara automatski posle jednog signala zvona ako telefon upotrebljavate sa opremom za upotrebu uz slobodne ruke.

Izbor načina javljanja:

- ➊ Na meniju 'Settings', izaberite 'Answering mode'.
- ➋ Izaberite 'Any key' ili 'Auto', koristeći navigacioni taster.
- ➌ Za promenu postavljanja funkcije koju ste odabrali, pritisnite **YES**.
- ➍ Za potvrdu postavljanja, ponovo pritisnite **YES**.

## Ostala podešavanja povezana sa uređajem za korišćenje uz slobodne ruke

Pored spomenutih podešavanja, mogu da se promene i sledeća podešavanja kad upotrebljavate opremu za upotrebu uz slobodne ruke:

- 'Ring level'
- 'Ear volume'
- 'Ring type'
- 'Light'

Svako od ovih postavljanja može da bude specificirano odvojeno kada imate S 868 spojen sa opremom za upotrebu uz slobodne ruke i kad telefon upotrebljavate kao ručni telefon. To znači da, ako izaberete neko od ovih postavljanja kad je telefon spojen sa opremom za upotrebu uz slobodne ruke, postavljanja kad se telefon koristi ručno nisu promenjena i obratno.

Promena podešavanja:

- ➊ Spojite telefon sa opremom za upotrebu uz slobodne ruke.
- ➋ Promenite podešavanje u skladu sa uputstvom iz poglavlja 'Prilagođavanje telefona ličnim potrebama'.

**Pažnja!** U kompletima za korišćenje uz slobodne ruke u vozilu, HF 6600 i HF 6300, postoje dva plastična umetka na unutarnjem dnu držača telefona koji moraju da se skinu kako bi držač odgovarao vašem S 868.

# Prilagođivanje telefona ličnim potrebama

Ericsson S 868 je mnogo više od samo još jednog mobilnog telefona. On je vaš partner i u profesionalnom i u ličnom ivotu. Kao takvog, svakako ga morate prilagoditi svojim potrebama.

To mo ete uraditi tako da, među ostalim, komponujete lični signal zvona, promenite zvuk tastera ili signal poruke.

U ovom poglavlju mogu da se nađu sve informacije koje su vam potrebne da dobijete još više od telefona.

## Lična podešavanja

Meni 'Settings' sadr i brojne funkcije koje vam omogućuju prilagođivanje telefona vašim ličnim potrebama u različitim situacijama. Primitete da neka postavljanja zavisno od toga dali imate dodatnu opremu (npr. opremu za upotrebu uz slobodne ruke) spojenu na svoj telefon ili ne.

### Promena jačine u slušalici

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Ear volume'.
- 2 Ako elite da podesite jačinu, upotrebjavajte navigacioni taster ili tastere za jačinu sa strane telefona.
- 3 Kad postignete eljenu jačinu, pritisnite **YES**.

**Savet!** Za vreme razgovora mo ete da koristite tastere za jačinu sa strane telefona, kako biste povećali ili smanjili jačinu.

**Pa nja!** Mo ete imati jedno podešavanje jačine kada upotrebljavate telefon kao ručni i drugo podešavanje kada ga upotrebljavate sa različitom opremom za upotrebu uz slobodne ruke. To znači da, ako izaberite neko od ovih postavljanja kad je telefon spojen sa opremom za upotrebu uz slobodne ruke, postavljanja kad se telefon koristi ručno nisu promenjena i obratno.

## Resetovanje telefona

Mo ete da vratite sva postavljanja menija na njihove predefinisane vrednosti:

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Master reset'.
- 2 Unesite kod zaključavanja telefona. (Predefinisani kod je 0000.)
- 3 Pritisnite **YES**.

## Prikaz vašeg telefonskog broja

Kad uključite svoj telefon, broj telefona je prikazan, pod uslovom da je dostupan sa SIM kartice. Ako nije, mo ete ga sami upisati.

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Phone no'.
- 2 Upišite broj.
- 3 Pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Ako vaša SIM kartica to dozvoljava, mo ete da unesete svoj broj telefaksa i/ili broj za podatke.

## Promena pozdravnog teksta

Pošto uključite svoj telefon, tekst pozdravne poruke se pojavljuje na ekranu. Umesto predefinisane poruke, mo ete sami da sastavite poruku. Međutim, neki operateri mo da ne dozvoljavaju promenu teksta pozdravne poruke.

Unos sopstvenog pozdrava:

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Greeting'.
- 2 Pomerite se do 'New text', koristeći navigacioni taster.
- 3 Pritisnite **YES**.
- 4 Unesite svoj novi pozdrav, koristeći numeričke tastere. Za informaciju kako se unose slova, pogledajte 'Imenik'.
- 5 Za potvrdu novog pozdrava, pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Funkcija pozdrav vam takođe omogućuje isključivanje teksta pozdrava.

### Podešavanje podsetnika trajanja

Dok ste pri telefonu i kad je podsetnik trajanja omogućen, čuje se "bip" jednom svake minute.

Podešavanje podsetnika trajanja:

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Min minder'.
- 2 Izaberite između 'On' i 'Off', koristeći navigacioni taster.
- 3 Za potvrdu izbora, pritisnite **YES**.

### Promena svetla ekrana

Svetlo ekrana se mo e podesiti na automatsko, isključeno ili uključeno.

U automatskom načinu, osvetljenje se gasi 20 sekundi pošto je pritisnut poslednji taster. Ponovo se uključuje posle pritiska na taster, ili kada se prima poziv ili poruka.

Podešavanje svetla ekrana:

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Light'.
- 2 Pomerite se do eljenog podešavanja, koristeći navigacioni taster, pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Jedno podešavanje mo ete da imate kad se telefon koristi kao ručna jedinica i drugo kad se telefon koristi sa kompletom za upotrebu uz slobodne ruke napajanim iz spoljnog izvora. Na primer, ako stavite telefon u dr ač u vozilu, mo ete da podesite svetlo ekrana kako bi ostalo upaljeno sve vreme.

### Izbor zvuka tastera

Mo ete da odaberete dali će da se, kod pritiska na taster, čuje klik, ton ili neće da bude nikakvog zvučnog signala.

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Key sound'.
- 2 Pomerite se do eljenog zvuka tastera, koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Jedini zvuk tastera sa strane je klik.

### Promena signala poruke

Mo ete da odaberete dali će se kod primanja tekstualnih poruka (SMS) čuti klik, tonovi ili neće da bude nikakvog zvučnog signala.

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Mail alert'.
- 2 Navigacionim tasterom pomerite se do zvuka kojeg elite da čujete kad primete poruku.
- 3 Za potvrdu izbora, pritisnite **YES**.

### Promena vrste zvona

Mo ete da izaberite jednu od mnogih vrsta zvučnih signala i melodija. Takođe imate mogućnost izbora melodije koju ste sami stvorili unosom nota uz pomoć tastature.

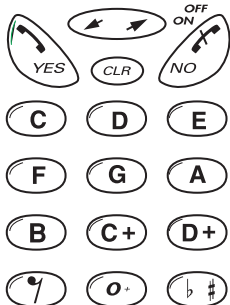
Izaberite jedne od preprogramiranih vrsta zvona:

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Ring type'.
- 2 Navigacionim tasterom pronađite vrstu signala koju elite. Ako ne elite uznemiravati druge ljude, smanjite jačinu uz pomoć tastera za jačinu, sa strane telefona.
- 3 Pošto dođete do eljene vrste, pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Ako su 'Data menus' uključeni (pogledajte poglavlje 'Komunikacija preko modema'), mo ete da podesite vrstu signala zvona za govor (na ekranu piše 'Phone' u srednjem redu), faks i pozive sa podacima. Ako imate uslugu dve linije, mo ete takođe da podesite različite vrste zvona za dve linije.

### Komponovanje sopstvenog signala zvona

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Edit Melody'.
- 2 Obrišite ekran pritiskom na **CLR**.



- ④ Za preslušavanje vaše melodije, pritisnite **YES**. Ako elite da je sačuvate, pritisnite ponovo **YES**. Ako ne, pritisnite **NO** i nastavite sa izmenama.

## Jačina zvuka zvona


Podešavanje jačine zvuka zvona vam omogućuje da odredite nivo:

- kad se telefon koristi kao ručni.
- kad je telefon spojen na opremu za upotrebu uz slobodne ruke.
- kad je telefon spojen na uređaj za alarmisanje.

Podešavanje jačine zvuka zvona:

- ① Ako je potrebno, spojite telefon na vanjsku opremu.
- ② Pomerite se do menija 'Ring level', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.
- ③ Upotrebite navigacioni taster za podešavanje jačine zvuka zvona.
  - Pritiskom na **DESNO** pojačavate.
  - Pritiskom na **LEVO** stišavate.

- ③ Za unos nota upotrebljavajte tastaturu. Tastatura sada slu i kao klavijatura. Pritisnite i dr ite pritisnut taster za dugu notu. Pritisnite 0 za povisivanje note za jednu oktavu.

Pritisnite  za ulazak u meni. Pogledajte unutar korica.

Telefon će jednom da zazvoni sa stvarnim podešavanjem dok pritisnete navigacioni taster, osim za postavljanja 'Off' i 'Step'.

- ④ Da biste sačuvali podešavanje, pritisnite **YES**.

**Savet!** Koristite tastere sa strane za nečujnu promenu jačine.

## Vreme i datum

Na meniju 'Clock' mo e da se podesi vreme i datum. Takođe mo e da se aktivira i funkcija alarma.

Vreme je stalno prikazano u donjem redu ekrana kada je telefon u načinu "spreman".

### Časovnik

Promena formata za prikaz vremena:

- ① Na meniju 'Clock', izaberite 'Clock mode'.
- ② Izaberite prikaz sata koji elite koristeći navigacione tastere.
- ③ Pritisnite **YES**.

Podešavanje tačnog vremena:

- ① Na meniju 'Clock', izaberite 'Set clock'.
- ② Upišite vreme, u časovima i minutama.
- ③ Pritisnite **YES**.

Ako izaberite 12 časovni format u funkciji 'Clock mode', mo ete menjati oznaku za pre i posle podne pritiskom na #.

### Datum

Moguće je da se prika e datum u srednjem redu u načinu rada "spreman".

Podešavanje formata datuma:

- ① Na meniju 'Clock', izaberite 'Date mode'.
- ② Pomerite se do formata datuma koji elite, koristeći navigacioni taster.
- ③ Za izboranje formata datuma pritisnite **YES**.

Podešavanje datuma:

- ❶ Na meniju 'Clock', izaberite 'Set date'.
- ❷ Upišite godinu (dve cifre).
- ❸ Pritisnite **YES**.
- ❹ Upišite mesec i dan na isti način.
- ❺ Za potvrdu izbora, pritisnite **YES**.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB

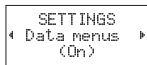
# Meniji sa podacima

Telefon može da se upotrebljava sa Ericssonovim kompletom za pokretnu kancelariju. Na ovaj način možete da spojite telefon sa ličnim ili prenosnim računarom (PC, laptop, notebook) i tako upotrebiti faks i komunikaciju podacima sa računara, pod uslovom da su 'Data menus' (Meniji sa podacima) uključeni.

Pošto uključite 'Data menus', pojavljuju se dva nova menija; meni 'Speech then fax' (govor a onda faks) se pojavljuje pre menija 'Info' kada se pomerate navigacionim tasterom. Meni 'Next call type' (vrsta sledećeg poziva) se pojavljuje posle menija 'Info'.

Za dodatne informacije o korišćenju ova dva menija možete da konsultujete Korisnički priručnik za komplet pokretne kancelarije.

## Aktiviranje menija sa podacima



- 1 Na meniju 'Settings', pomerite se do 'Data menus'. Tekući status (uključeno ili isključeno) možete da vidite u donjem redu ekrana.
- 2 Pritisnite **YES** za promenu statusa ako je to potrebno (iz isključenog u uključeno i obrnuto). Posle toga ponovo pritisnite **YES** za potvrdu podešavanja.

# Ostale korisne mogućnosti

Današnje mre e su pune naprednih mogućnosti koje mogu da vam pomognu u svakodnevnom ivotu i radu. Sa Ericsson S 868 mo e lako da im se pristupi i imati koristi od njih jer je Ericsson S 868 dizajniran i pripremljen tako da bude najbolji mogući uređaj za takvu vrstu usluge.

Ovo poglavlje vas vodi kroz ove mogućnosti. Neke su zavisne od vašeg operatera. Kontaktirajte ga kako biste bili sigurni koje usluge mo ete da koristite.

## Usluga javljanja

Usluga javljanja vaše mre e dozvoljava vašim pozivaocima da ostave govornu poruku kada ne mo ete ili ne elite da odgovarate na pozive.

**Pa nja!** Ova usluga ne mora da bude dostupna na svim mre ama i mo e zahtevati posebnu pretplatu.

Funkcija 'Voice mail' olakšava pozivanje vaše slu be javljanja, kako biste preslušali vaše snimljene govorne poruke. Pre korišćenja, funkcija 'Voice mail' mora da bude aktivirana.

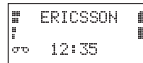
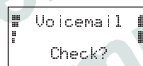
### Omogućavanje funkcije govorne pošte

Unos broja usluge javljanja:

- 1 Na meniju 'Mail', izaberite 'Set VoiceM'.
- 2 Pomerite se do 'New number', koristeći navigacioni taster, i pritisnite **YES**.
- 3 Unesite novi broj i pritisnite **YES**.

Ako elite da omogućite funkciju govorne pošte na telefonu:

- 1 Na meniju 'Mail', izaberite funkciju 'Set VoiceM'.
- 2 Pomerite se do 'On', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.
- 3 Unesite broj svoje slu be javljanja.



- 4 Ako ste hteli da omogućite funkciju, pritisnite **YES**.

Promena broja slu be javljanja:

- 1 Na meniju 'Mail', izaberite 'Set VoiceM'.
- 2 Pomerite se do 'New number', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.
- 3 Unesite novi broj i pritisnite **YES**.

### Pozivanje slu be javljanja

Pošto primite govornu poštu, na ekranu se pojavljuje poruka 'Voicemail Check?'. Sada mo ete da pročitate poruku pritiskom na **YES**.

Ako pritisnete **NO**, mo ete kasnije da pozovete slu bu javljanja kako biste preslušali snimljene poruke:

- Na meniju 'Mail', izaberite 'Voice mail' i pritisnite **YES**.

Telefon automatski poziva vašu govornu poštu. Sledite uputstvo koje ste dobili od operatera slu be javljanja.

Kad god imate govornu poštu koja čeka, na dnu ekrana je prikazan simbol.

Dodatne informacije o korišćenju slu be javljanja nalaze se u uputstvima za upotrebu, koje ćete da dobijete od svog operatera mre e.

**Savet!** Broj govorne pošte mo e da se pozove produ enim pritiskom na taster I u načinu rada "spreman".

### Isključivanje govorne pošte

- 1 Na meniju 'Mail', izaberite 'Set VoiceM'.
- 2 Izaberite 'Off' i pritisnite **YES**.



## Trajanje razgovora/cena poziva

Dok traje poziv, na ekranu je prikazano vreme trajanja poziva.

Korišćenjem funkcije 'Call info' na meniju 'Settings', mo e da bude prikazano vreme trajanja za sve pozive/razgovore, dolazne i odlazne. Takođe se mo e imati prikazana i cena poziva/razgovora ili broj jedinica pozivanja izborom opcije 'Cost', pod uslovom da vaša mre a i SIM kartica podr avaju ovu mogućnost.

### Informacije o pozivu

Za izboranje vrste informacija o pozivu na meniju 'Info':

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Call info'.
- 2 Izaberite između 'Time:Outg.', 'Time:All' i 'Cost'.
- 3 Potvrdite svoj izbor pritiskom na **YES**.

### Provera trajanja ili cene zadnjeg razgovora

Mo ete proveriti vreme/cenu zadnjeg dolaznog (ili odlaznog) poziva/razgovora pomoću opcije 'Last call' na meniju 'Info'.

- 1 S ekrana u načinu rada "spreman", pomerite se do menija 'Info', koristeći navigacione tastere.
- 2 Pritisnite **YES**.
- 3 Zavisno od podešavanja funkcije 'Call info' na meniju 'Settings', mo ete da koristite navigacioni taster kako biste proverili:
  - Trajanje zadnjeg odlaznog poziva.
  - Trajanje zadnjeg dolaznog poziva uz uslov da ste odabrali opciju 'Time:All' funkcije 'Call info' menija 'Settings'.

### Provera ukupnog trajanja ili cene razgovora

- 1 Na meniju 'Info', izaberite 'Tot calls'.
- 2 Pritisnite **YES**.

Zavisno od podešavanja funkcije 'Call info' na meniju 'Settings', mo ete da pregledate:

- Trajanje svih odlaznih poziva/razgovora.
- Trajanje svih dolaznih i odlaznih poziva/razgovora.

- Cenu (ili broj jedinica poziva/razgovora) svih dolaznih i odlaznih poziva/razgovora.

### Resetovanje merača

#### ukupnog vremena/troška poziva

- 1 Na meniju 'Info', izaberite 'Tot calls'.
- 2 Pritisnite **YES**. Pojavljuje se poruka 'Reset?'.
- 3 Za resetovanje merača pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Ako izaberite opciju cene poziva/razgovora, za resetovanje merača morate da unesete svoj PIN2.

### Određivanje cene poziva

Ova se funkcija pojavljuje samo ako ste izabrali opciju 'Cost' u 'Call info' funkciji menija 'Settings'.

- Na meniju 'Info', izaberite 'Price'.

Opcija 'Units' znači da se broj jedinica poziva prikazuje za vreme razgovora, i u funkcijama 'Last call' i 'Tot calls'.

Funkcija 'Price' vam dozvoljava unos i menjanje cene po jedinici poziva. Cena koju ste upisali smešta se na SIM kartici.

### Unos cene po jedinici trajanja razgovora

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Call info'.
- 2 Pomerite se do 'Cost', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.
- 3 Za izlaz u način rada "spreman" pritisnite **CLR**.
- 4 Na meniju 'Info', izaberite 'Price Units' i pritisnite **YES**. Pojavljuje se 'New Price'.
- 5 Pritisnite **YES**.
- 6 Unesite kod za valutu, na primer GBP za funte i pritisnite **YES**.
- 7 Unesite cenu po jedinici trajanja razgovora, na primer 0.5 i pritisnite **YES**. Za decimalnu tačku pritisnite #.
- 8 Upišite svoj PIN2. (PIN2 odzivni znak u nekim mre ama mo da neće da se pojavi.)

## Povratak na prikaz jedinica trajanja razgovora

- 1 Na meniju 'Info', izaberite 'Price'.
- 2 Za izboranje opcije 'Units', pritisnite **YES**.
- 3 Za povratak na prikaz jedinica trajanja razgovora pritisnite **YES**.

## Podešavanje kreditnog limita za pozive

Pod uslovom da vaša mreža i SIM kartica podržavaju ovu mogućnost, možete da se upiše ukupan iznos novca koji se upotrebljava za razgovaranje. Ovo možete da bude korisna mogućnost ako, na primer, nekome posudite svoj telefon i ne elite da napravi cenu veću od one koju ste predvideli. Posle razgovora, iznos se umanjuje za cenu ovog poziva/razgovora. Kada ovaj iznos postane jednak nuli, nije moguće više pozivati.

- 1 Na meniju 'Info', izaberite 'Credit'.
- 2 Za izboranje 'New credit', pritisnite **YES**.
- 3 Unesite iznos, na primer 30.
- 4 Pritisnite **YES**.
- 5 Upišite svoj PIN2.
- 6 Pritisnite **YES**.

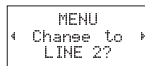
## Usluga dve linije

Dve govorne linije sa različitim brojevima telefona, linija 1 i linija 2, mogu da budu pridružene vašem telefonu. Ovo je korisna mogućnost ako elite, na primer, imate jedan broj za poslovne namene a drugi za lične. Mogućnost primanja i slanja tekstualnih poruka (SMS) je, međutim, moguća samo za liniju 1.

Usluga "Dve linije" (takođe se upotrebljava i naziv Usluga alternativne linije, ALS-Alternate Line Service) ne mora da bude dostupna na svim mrežama i može zahtevati posebnu pretplatu.

## Izbor linije

Tekuća linija je označena na ekranu slovom 'L' i cifrom. Na primer, ako je izabrana linija dva, na ekranu će pisati 'L2'.



Promena linije:

- 1 Pomerite se do menija 'Change to'.
- 2 Za promenu u liniju koja je prikazana u donjem redu pritisnite **YES**.

Od sada, svi odlazni pozivi se obavljaju sa izabrane linije. Međutim, pozivati vas mogu na obe linije.

**Pažnja!** Umesto pristupanja sistemu menija, možete da pritisnete i direktno pritisnut taster 2 za promenu linije, pod uslovom da je telefon u načinu rada "spreman". Najpre obrišite ekran koristeći taster **CLR**.

## Primanje poziva na liniji 1 ili liniji 2

Kada vas neko zove, pitanje 'Answer?' se zamenjuje pitanjem 'Line1?' ili 'Line2?', zavisno od trenutno izabrane linije.

**Pažnja!** Ako razgovarate na jednoj liniji, razgovor morate da završite pre nego što odgovorite na poziv sa druge linije.

## Različita podešavanja za svaku liniju

Za svaku liniju možete da imate drukčije podešavanje, na primer zvuk signala zvana, preusmeravanje poziva, zabranu poziva i funkciju poziva na čekanju.

Merači poziva na meniju 'Info' pokazuju vreme trajanja (i cenu) za tekuću liniju.

## Promena imena dve linije

Vaš 868 dozvoljava promenu imena linija. Na primer, možete da pozovite Liniju 1 'Private' i Liniju 2 'Work'. Promena linije 1:

- 1 Na meniju 'Settings', izaberite 'Line 1 Tag' i pritisnite **YES**.
- 2 Unesite ime (najviše dvanaest znakova), koristeći numeričke tastere i pritisnite **YES**.

Za promenu linije 2, izaberite 'Line 2 Tag'.

## Pozivi pomoću pozivne ili kreditne kartice

Ako zovete u inostranstvo, mo da nećete hteti da vam operator zaračunava ove pozive na normalni račun. Ako imate kreditnu karticu ili pozivnu karticu, mo ete da preusmerite troškove na jedan od ova dva računa. Vaš S 868 vam maksimalno olakšava ovu proceduru.

U svoj telefon mo ete da sačuvate dva odvojena broja kartice. Ovi brojevi se zaštićeni 4 - 8 cifrenim bezbednosnim kodom kojeg mo ete sami da odredite. Predefinisani kod je 0000.

Ako elite pozivati sa pozivne kartice, ovu funkciju morate da omogućite.

### Aktiviranje mogućnosti pozivne kartice

- 1 Na meniju 'Access', izaberite 'Call cards security' i pritisnite **YES**.
- 2 Unesite svoj bezbednosni kod i pritisnite **YES**.  
Predefinisani kod je 0000.
- 3 Pomerite se do 'Call cards', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.
- 4 Pomerite se do 'On', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.

Funkcija pozivne kartice je sada aktivirana i podmeni 'Call card numbers' je vidljiv na meniju 'Phone book'.

### Promena bezbednosnih kodova

- 1 Na meniju 'Access', izaberite 'Call cards security' i pritisnite **YES**.
- 2 Unesite svoj bezbednosni kod i pritisnite **YES**.  
Predefinisani kod je 0000.
- 3 Pomerite se do 'Change code', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.
- 4 Unesite svoj novi kod i pritisnite **YES**. Kod mo e da sadr i od 4 do 8 cifara.
- 5 Potvrdite svoj novi kod, kad se na ekranu pojavi 'Repeat new code' i pritisnite **YES**.

Vaš bezbednosni kod je promenjen.

### Smeštanje brojeva kreditne ili pozivne kartice

Ericsson S 868 dozvoljava smeštanja dva broja pozivne kartice na meniju imenik.

Ovaj podmeni je vidljiv samo ako je funkcija pozivne kartice aktivirana na meniju 'Access'.

Smeštanje broja pozivne kartice:

- 1 Na meniju 'Phone book', izaberite 'Call card numbers' i pritisnite **YES**.
- 2 Unesite svoj bezbednosni kod i pritisnite **YES**.  
Predefinisani kod je 0000. Pogledajte gore za promenu bezbednosnih kodova.
- 3 Izaberite kartično mesto (Card 1 ili Card 2), koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.
- 4 Upišite pristupni broj (broj telefona) servera pozivne kartice. Brojevi se unose kao u obični imenik.
- 5 Pritisnite navigacioni taster strelica **UDESNO**.
- 6 Upišite kod potvrde vašeg servera pozivne kartice.
- 7 Za smeštanje broja pozivne kartice pritisnite **YES**.

**Pa nja!** S obzirom da redosled biranja mo e da se menja od servera do servera, mo ete da ga promenite i sami. Koristite \* ili taster #, kada red 'Called no.' treperi.

Redosled biranja označava dali treba birati svoj kod za verifikovanje pre ili posle broja kojeg elite da pozovete.

### Izbor kartice koju elite da koristite

Ako ste sačuvali dva broja kartice, pre poziva kreditnom/pozivnom karticom, morate da izaberete koju karticu elite da koristite.

- 1 Na meniju 'Phone book', izaberite 'Call card numbers'.
- 2 Upišite svoj bezbednosni kod i pritisnite **YES**.  
Predefinisani kod je 0000.
- 3 Pomerite se do kartice koju elite da koristite, koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.

Pojavljuje se vaše podešavanje za karticu.

- 4 Za izbor kartice pritisnite **YES**.

**Pa nja!** Ako upotrebljavate samo jedan broj kartice, ovo biranje nećete morati da ponovite svaki put kad elite da pozivate pozivnom/kreditnom karticom.

### Pozivanje kreditnom ili pozivnom karticom

- 1 Upišite broj koji elite da pozovete ili ga pozovite iz imenika.
- 2 Da biste podesili da pozivate kreditnom/pozivnom karticom, pritisnite i dr ite pritisnut taster **YES**.

Pristupni broj servera pozivne kartice je pozvan i za vreme ostvarivanja veze dobićete zahtev da pošaljete pozvani broj (broj ili ličnost koju elite da pozovete) i kod za verifikovanje, u redosledu koji ste sami odabrali (vidi gore).

Za slanje pozvanog broja i koda za verifikovanje, za vreme ostvarivanja veze, pritisnite **YES** kad na ekranu bude pisalo 'Send', ili pričekajte par sekundi i vaš Ericsson S 868 ih šalje automatski.

## Informacije o području

Za uobičajenu uslugu kratkih poruka mo e se reći da je lična usluga, sa porukama posebno za vas. Informacije o području (AI – Area Information) je druga vrsta poruka koje nisu namenjene samo jednoj ličnosti i koje se istovremeno šalju svim pretplatnicima u određenoj ćeliji telefonske mre e.

Na primer, informacija mo e da bude izveštaj o stanju na lokalnim putevima ili lokalni broj taksi slu be.

**Pa nja!** Ova usluga ne mora da bude dostupna na svim mre ama.

### Uključivanje informacija o području

- 1 Na meniju 'Mail', izaberite 'Area info'.
- 2 Pritisnite **YES**.
- 3 Pomerite se do 'On', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.

Sada na svom ekranu mo ete da vidite poruke informacija o području.

### Isključivanje informacija o području

- 1 Na meniju 'Mail', izaberite 'Area info'.
- 2 Pritisnite **YES**.
- 3 Pomerite se do 'Off', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.

### Vrste poruka informacija o području

Svaka vrsta poruke informacija o području je identifikovana trocifrenim kodom. Trenutno postoje sledeće vrste poruka:

Kod	Vrsta poruke
000	Indeks
010	Kratka obaveštenja
020	Bolnice
022	Doktori
024	Apoteke
030	Vesti o stanju na magistralnim cestama
032	Vesti o stanju na lokalnim putevima
034	Taksi slu ba
040	Vreme
050	Oblast (identitet osnovne stanice)
052	Mre ne informacije
054	Usluge operatora
056	Pitanja o pretplatničkim brojevima (u zemlji)
057	Pitanja o pretplatničkim brojevima (za inostranstvo)
058	Briga o kupcu (domaća)
059	Briga o kupcu (inostrana)

Za informacije o uslugama koje mo ete da koristite, pogledajte uputstva koje ste dobili od svojeg mre nog operatora.

### Informacije o području Lista poruka

Mo ete da odlučite koje vrste poruka o informacijama područja elite da primete. Lista poruka mo e sadr i do 20 kodova.

Upisivanje koda:

- 1 Na meniju 'Mail', izaberite 'Area info'.
- 2 Pritisnite **YES**.
- 3 Pomerite se do 'Edit list', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.  
Cifre na levoj strani označavaju mesto na listi. Navigacionim tasterom možete da se pomerate napred i nazad kroz listu.
- 4 Za upisivanje koda, pomerite se do prvog praznog mesta navigacionim tasterom i pritisnite **YES**.
- 5 Upišite novi kod. (Trebalo bi da unesete samo 40 za 040, dok će telefon automatski da dopiše početnu nulu.)

Brisanje ili izmena koda:

- 1 Na meniju 'Mail', izaberite 'Area info'.
- 2 Pritisnite **YES**.
- 3 Pomerite se do 'Edit list', koristeći navigacioni taster i pritisnite **YES**.
- 4 Pomerite se do koda kojeg želite da izbrisate i pritisnite **YES**.
- 5 Pojavljuje se poruka 'Erase?'.
  - Ako želite da obrišete ovaj kod pritisnite **YES**.
  - Ako kod želite zameniti, jednom pritisnite navigacioni taster **DESNO** i posle toga **YES**. Posle toga unesite novi kod i pritisnite **YES**.

## Primanje informacija o području

Pošto primite informacije o području, poruka se smešta u memoriju telefona. Telefon smešta samo jednu poruku po kodu. To znači da će prethodna poruka za taj kod biti obrisana.

Ako je 'Area info' uključeno, poruke mogu da se pročitaju funkcijom 'Informacije o području na meniju pošta (mail menu).

- 1 Na meniju 'Mail', izaberite 'Area messages'.
- 2 Pomerajte se od jedne do druge poruke navigacionim tasterom.
- 3 Za izbor poruke pritisnite **YES**.

## Alarm

Telefon ima mogućnost alarma. Kada je aktivirana, ikona u obliku zvona (🔔) se na ekranu prikazuje odmah pored vremena.

Alarm se pokreće u zadanom vremenu i u primeru kada je telefon isključen. Osvetljenje tastera i ekrana će takođe da bude upaljeno. Jačina alarma zavisi od podešavanja.

Alarm traje 60 sekundi i ponavlja se svakih devet minuta ako ga ne isključite. Alarm se automatski isključuje posle jednog časa.

Podešavanje alarma:

- 1 Na meniju 'Clock' izaberite 'Set alarm'.
- 2 Pomerite se do opcije 'New time', koristeći navigacioni taster.
- 3 Pritisnite **YES**.
- 4 Upišite vreme, u časovima i minutima.
- 5 Pritisnite **YES**.

**Pažnja!** Ako odaberete 12 časovni prikaz u funkciji 'Clock mode', možete da menjate oznaku za pre i posle podne pritiskom na \* i #.

Isključivanje alarma:

- 1 Pritisnite bilo koji taster kako biste isključili alarm.
- 2 Ako ne želite da se alarm ponavlja, pritisnite **YES**.

Isključivanje funkcije alarma:

- 1 Na meniju 'Clock', izaberite 'Set alarm'.
- 2 Pomerite se do 'Off', koristeći navigacioni taster.
- 3 Pritisnite **YES**.

## Računar

Računar koji je ugrađen u telefon možete sabirati, oduzimati, deliti i množiti.

Primer korišćenja računara:

U ovom primeru delimo 134 sa 32.

- 1 Pomerite se do menija 'Calculator' i pritisnite **YES**.

- ② Upišite 134.
- ③ Navigacionim tasterom se pomerite do znaka deljenja (/), i pritisnite **YES**.
- ④ Upišite 32.  
i pritisnite **YES** za rezultat.
- ⑤ Rezultat mo e da se dobije i pritiskom na taster #.
- ⑥ Ako elite da obrišete ekran pritisnite **CLR**.

Unos decimalne tačke:

- Pritisnite \*.

Mno enje:

- Pritisnite \* dva puta.

# Uputstvo za bezbednu i efikasnu upotrebu

## Opšte napomene

Vaš mobilni telefon je radio primo-predajnik. Pošto je telefon uključen, on prima i emituje energiju radio frekvencija (RF). Zavisno od vrste koju ste nabavili, telefon radi u različitim frekvencijskim opsezima i koristi uobičajene modulacione tehnike. Sistem koji rukuje vašim pozivom za vreme upotrebe telefona kontroliše nivo snage koju vaš telefon emituje.

## Izloženost energiji radio frekvencije

Internacionalna komisija za zaštitu od ne-ionizovane radijacije (The International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection – ICNIPR), sponzorisana od strane Svetske zdravstvene organizacije (World Health Organization – WHO), objavila je 1996. izjavu u kojoj se postavljaju granice izlaganju RF poljima iz ručnih mobilnih terminala. Prema ovoj izjavi, koja je bazirana na dostupnim rezultatima istraživanja, nema dokaza da mobilni terminali, ako su unutar preporučenih granica, mogu prouzrokovati štetne posledice po zdravlje čoveka. Svi Ericsson-ovi telefoni zadovoljavaju ICNIPR standarde, i internacionalne standarde za izlaganje, kao na primer:

- CENELEC European Pre-standard ENV50166-2
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (USA, Asia-Pacific)

Ako želite dodatno da ograničite izlaganje RF-u, možete da odaberete kontrolu trajanja poziva i da koristite telefon uz najmanji utrošak energije.

## Efikasno korišćenje telefona

Kako ćete najefikasnije da koristite telefon i ujedno optimizirate utrošak energije:

- Držite telefon onako kako biste to uradili i inače. Za vreme dok govorite direktno u mikrofonski otvor, usmerite antenu prema gore i preko svojih ramena. Ako antena može da se izvuče, tada je izvučite za vreme razgovora.
- **Nemojte** držati antenu za vreme dok je telefon u upotrebi. Držanje antene smanjuje kvalitet prijema, telefon zbog toga može da radi na većem energetskom nivou od onog koji bi inače bio potreban i može da se skрати vreme razgovora i načina rada "spreman".

## Održavanje i zamena antene

- **Nemojte** savijati antenu jer je osetljiva i time joj se mogu smanjiti performanse.
- **Nemojte** da koristite telefon sa oštećenom antenom. Odnosite svoj telefon u servis na popravak. Koristite samo antene namenjene za Ericsson.
- **Nemojte** da koristite antene koje su predviđene za upotrebu sa drugim vrstama telefona. Neodobrene antene, izmene ili priključci mogu da oštete telefon a mogu i da naruše odgovarajuće zakone.

## Vođenje

Proverite kako je zakonski regulisano korišćenje telefona u zemljama i mestima gde se vozite.

Ako svoj mobilni telefon nameravate da koristite za vreme vođenja:

- Obratite punu pažnju na vođenje.

- Ako mo e te, koristite operacije za upotrebu uz slobodne kuce.
- Ako to uslovi na putu zahtevaju, sklonite se sa puta i parkirajte vozilo pre pozivanja ili javljanja na poziv.

RF energija mo e da deluje na neke elektronske sisteme u motornim vozilima. Štaviše, neki proizvođači vozila zabranjuju korišćenje mobilnih telefona u svojim vozilima. Proverite kod ovlašćenog servisa vašeg vozila dali vaš uređaj ometa ispravan rad elektronskog sistema vozila.

## Elektronski uređaji

Većina modernih elektronskih uređaja, na primer medicinska oprema i uređaji u automobilima, zaštićena je od RF energije. Ipak, ova energija koja dolazi iz telefona, mo e da deluje na određenu elektronsku opremu.

**Isključite** svoj telefon na mestima pru anja medicinske pomoći kako je to regulisano zakonom.

**Nemojte** da koristite mobilni telefon blizu medicinske opreme bez dozvole.

Mobilni telefoni mogu da ometaju ispravan rad ugrađenih srčanih pejsmejкера, opreme za ljude sa slušnim poteškoćama i ostale medicinske opreme. Pacijenti sa ugrađenim pejsmejkerom moraju da budu svesni da korišćenje mobilnih telefona blizu ovakvog srčanog stimulatora mo e dovesti do neispravnog rada pacemakera. Izbegavajte stavljanje telefona u blizinu pacemakera, na primer u gornji d ep vašeg odela. Kada koristite telefon, prislonite ga na uho koje je na suprotnoj strani od ugrađenog pacemakera. Ako telefon dr ite na udaljenosti većoj od 15 cm od pacemakera, rizik od interferencije je smanjen. Potra ite savet od svojeg kardiologa.

## Avion

- **Isključite** svoj telefon pre ukrcavanja u bilo koju vrstu aviona.
- **Nemojte** da ga koristite na zemlji bez dozvole posade aviona.

Da biste izbegli interferenciju sa sistemima za komunikaciju, telefon ne smete da koristite za vreme leta aviona.

## Izvor energije

- Spojite AC (izvor energije) na način kako je to označeno na proizvodu.
- Da biste smanjili mogućnost oštećenja električnog kabla, kod isključivanja dr ite AC adapter a ne kabl.
- Obezbedite takav polo aj kabla, kod kojeg neće doći do slučajnog ga enja, spoticanja ili nekog drugog načina oštećivanja.
- Smanjite rizik strujnog udara tako što ćete aparat isključite iz struje pre bilo kakvog pokušaja čišćenja. Posle toga, koristite mekanu tkaninu nakvašenu vodom.

## Deca

**Nemojte** dozvoliti deci da se igraju telefonom jer mogu da se ozlede, a isto tako mogu da ozlede druge ili da oštete telefon.

## Područja miniranja

**Isključite** svoj mobilni telefon za vreme dok ste u "područjima miniranja" ili područjima gde treba "da isključite dvosmernu radio komunikaciju", kako biste izbegli interferenciju sa operacijama miniranja. Tehničari na konstrukcijama često koriste daljinske upravljače kako bi pokrenuli miniranja.

## Potencijalno eksplozivne atmosfere

**Isključite** svoj telefon za vreme dok ste u području sa potencijalno eksplozivnom atmosferom. Vrlo retko, ali je moguće da vaš telefon ili njegova pripadajuća oprema proizvedu varnicu, što bi u takvim područjima moglo dovesti do eksplozije ili vatre, odnosno kao posledicu teške povrede ili čak i smrt.



Takva područja su vrlo često, ali ne i uvek, jasno označena. Primeri ovakvih područja uključuju benzinske stanice, donje palube na brodovima, skladišta i pretakališta goriva i hemikalija i područja gde vazduh sadrži hemikalije ili čestice metalne ili druge prašine.

**Nemojte** prenositi ili čuvati zapaljivo gorivo ili tekućinu i eksplozivne naprave, u istom odeljku vašeg vozila gde se nalazi i telefon sa dodacima.

## Održavanje proizvoda

---

- **Nemojte** izlagati svoj telefon vlazi ili ekstremnim temperaturama.
- **Nemojte** da koristite dodatnu opremu koja nije originalna Ericsson-ova. U protivnom, moguć je slabiji kvalitet rada, može izbiti požar, može doći do električnog šoka i povreda, a isto tako i garancija će da bude poništena.
- **Nemojte** pokušavati rastaviti aparat. Ako to pokušate, garancija se poništava. Ovaj proizvod ne sadrži delove koje kupac može sam popraviti. Popravku mogu izvršiti samo ovlašćeni servisni centri.

# Garantni list

Ako Vaš Ericsson produkt zahteva uslugu iz garantnog lista, produkt treba vratiti firmi od koje ste ga nabavili. Ako vaš Ericsson produkt zahteva uslugu iz garantnog lista dok ste u inostranstvu, usluga je dostupna u onim zemljama koje su na listi u Vašem Međunarodnom garantnom uverenju.

U slučaju poteškoća, detaljne informacije sa naše ovlašćene mreže dostupne putem lokalne Ericssonove filijale.

## Naša garancija

Ericsson daje garanciju da ovaj produkt nema grešaka u materijalu, dizajnu i izradi u trenutku kupovine i u periodu od dvanaest (12) meseci posle toga.

## Šta ćemo da uradimo

Ako, u toku garantnog perioda, ovaj produkt ne bude radio ispravno zbog greške u materijalu ili izradi, Ericsson će, prema vlastitoj odluci, popraviti ili zameniti produkt pod uslovima koji su ovde navedeni.

Ericssonove filijale, ovlašćeni distributeri ili ovlašćeni servisni centri u zemljama koje su na listi u Vašem Međunarodnom garantnom uverenju će popraviti ili zameniti ovaj produkt u skladu sa uslovima postavljenim u garanciji. Neki produkti nisu dostupni u svim zemljama. U tom slučaju, sličan produkt će biti isporučen.

## Uslovi

- 1 Garancija će biti priznata samo ako se predoči originalno uverenje koje je dato kupcu od firme i ako su serijski broj kupljenog produkta i datum kupovine predviđeni i istovetni. Ericsson zadržava pravo da ne prizna usluge iz garantnog

lista ako su ove informacije uklonjene ili izmenjene posle kupovine ovog produkta. Originalni račun je jedini prihvatljiv dokaz kupovine.

- 2 Garancija se ne primenjuje u slučajevima koji ne pokrivaju greške u materijalu, dizajnu i izradi. Garancija ne pokriva sledeće slučajeve:
  - Periodične provere, održavanje, popravak i zamenu delova zbog normalne upotrebe i trošenja, zamenu neispravnih baterija ili nadogradnju softvera zbog promene mrešnih parametara.
  - Štetu na produktu kao rezultat:
    - Zloupotrebe ili pogrešne upotrebe, uključujući, ali ne i ograničeno na, nekorišćenje produkta u njegove normalne namene ili u skladu sa Ericssonovim uputstvima za upotrebu i održavanje produkta, instalacije ili upotrebe produkta koji nisu u skladu sa važećim tehničkim ili bezbedonosnim standardima.
    - Popravaka izvedenih od strane neovlašćenog servisa, te otvaranja produkta od strane neovlašćenog lica.
    - Nesretnog slučaja, više sile ili bilo kojeg slučaja koji nije pod kontrolom Ericssona, uključujući, ali ne i ograničeno na, gromove, vodu, poar, javne neredne i neodgovarajuće provetranje.
- 3 Ovaj produkt se neće smatrati neispravnim u materijalu, dizajnu i izradi ako mora biti adaptiran, prilagođen ili izmenjen kako bi zadovoljio važeće državne, odnosno lokalne tehničke ili bezbedonosne standarde u bilo kojoj zemlji za koju ovaj produkt nije originalno dizajniran i napravljen. Ova garancija ne pokriva takvo adaptiranje, prilagođavanje i izmene ili pokušaje da se isti izvrše, bez obzira na to dali su propisno izvršeni ili ne, niti štete nastale iz istih, niti adaptiranje, prilagođavanje i izmene za nadgradnju normalnih funkcija produkta kako je to opisano u uputstvu, bez prethodno dobivenog pismenog odobrenja od Ericssona.

- ④ Popravak ili zamena pod uslovima ove garancije ne daju pravo na produćavanje ili novi početak garantnog perioda. Popravak ili zamena pod uslovima iz ove garancije mogu biti izvršeni funkcionalno istovetnim prerađenim delovima. Zamenjeni delovi i komponente postaju vlasništvo Ericssona.
- ⑤ Ova garancija nema uticaja na korisnikova zakonska prava u skladu sa vaćećim državnim zakonima, niti korisnikova prava prema nabavljaću koji su definisani kupoprodajnim ugovorom.

U odsustvu odgovarajućeg državnog zakona, ova garancija je jedini i isključivi pravni lek. Ericsson, njegove filijale i distributeri neće biti odgovorni za bilo kakve slučajne ili uzročno-posledične štete kod kršenja bilo koje izričite ili implikovane garancije za ovaj produkt.

Not for Commercial Use  
Ericsson Mobile Communications AB

# Indeks

## A

Alarm .....	49
Isključivanje alarma .....	49
Isključivanje funkcije alarma .....	49
Podešavanje alarma .....	49

## Antena

Održavanje i zamena .....	51
---------------------------	----

Avion .....	52
-------------	----

## B

Baterija .....	4
Alarm prazne baterije .....	6
NiCd baterija .....	5
NiMH baterija .....	5
Priključivanje baterije .....	4
Punjenje baterije .....	4
Uklanjanje baterije .....	4

Bezbednosni kod (PIN) .....	2
-----------------------------	---

Bezbednost .....	29
Zabrana poziva .....	30
Zaključavanje kartice .....	29
Zaključavanje tastature .....	31
Zaključavanje telefona .....	30

Brisanje poruke .....	24
-----------------------	----

Brisanje telefonskog broja .....	19
----------------------------------	----

Brzo biranje .....	17
--------------------	----

## Č

Časovnik .....	41
----------------	----

Čitanje poruke .....	23
----------------------	----

## D

Datum .....	41
-------------	----

Deca .....	52
------------	----

DTMF tonovi .....	13
-------------------	----

Dvostruki pojas .....	2
-----------------------	---

## E

Efikasno korišćenje telefona .....	51
------------------------------------	----

Ekran .....	0
-------------	---

Elektronski uređaji .....	52
---------------------------	----

## F

Fiksno biranje .....	31 - 32
----------------------	---------

Aktiviranje .....	32
-------------------	----

A uriranje fiksnih brojeva .....	32
----------------------------------	----

Poništavanje .....	32
--------------------	----

Spremanje fiksnih brojeva .....	31
---------------------------------	----

Frekvencije .....	2
-------------------	---

## G

Govorna pošta .....	44
---------------------	----

Isključivanje govorne pošte .....	44
-----------------------------------	----

GSM 900 .....	2
---------------	---

GSM 1800 .....	2
----------------	---

## H

Hitni pozivi .....	7, 9
--------------------	------

## I

Identifikacija pozivajuće linije .....	18
--	----

Prikazivanje broja telefona .....	18
-----------------------------------	----

Sakrivanje broja telefona .....	18
---------------------------------	----

Informacije o području .....	48
------------------------------	----

Lista poruka .....	48
--------------------	----

Primanje Informacija o području .....	49
---------------------------------------	----

Vrste poruka .....	48
--------------------	----

Informacije o pozivima .....	
------------------------------	--

Cena poziva .....	45
-------------------	----

Trajanje razgovora .....	45
--------------------------	----

Informacije o pozivu .....	45
----------------------------	----

Cena po jedinici trajanja razgovora .....	45
---	----

Kreditni limit .....	46
----------------------	----

Internacionalni broj za hitne slučajeve .....	9
---	---

Internacionalni brojevi .....	15
-------------------------------	----

Internacionalni prefiks .....	15
-------------------------------	----

Kod zemlje .....	15
------------------	----

Isključivanje .....	
---------------------	--

Mikrofon .....	13
----------------	----

Isključivanje telefona .....	7
------------------------------	---

Izlo. enost. energiji. radio. frekvencije .....	51
---	----

Izvor energije .....	52
----------------------	----

## J

Jačina u slušalici .....	39
--------------------------	----

Jačina zvona .....	
--------------------	--

Oprema za upotrebu uz slobodne ruke .....	8
---	---

Oscilišući uređaj pozivnog upozorenja .....	8
---	---

Stišavanje zvona .....	10
------------------------	----

Jačina zvuka u slušalici .....	13
--------------------------------	----

Jačina zvuka zvana .....	41
Jezik .....	7
Jezik na ekranu .....	7
Vratiti u engleski .....	7

## K

Kapacitet .....	2
Konferencijski pozivi .....	36

## M

Memorija odgovorenih poziva .....	11
Brisanje memorije .....	11
Identifikacija pozivajuće linije .....	10
Pozivanje broja .....	11
Menjanje područja .....	
Internacionalno .....	2
Mreže .....	26
Izbor .....	26
Traženje .....	26

## N

Način odgovaranja .....	38
Neodgovoreni pozivi .....	11
Neuspeli pozivi .....	
Ko je nazivao .....	11
Nivo zvuka zvana .....	8

## O

Odgovaranje na poruku .....	23
Održavanje proizvoda .....	53
Operatori .....	2

## P

PCN .....	2
Personal Identity Number (PIN) .....	2
Personal Unblocking Key (PUK) .....	2
PIN .....	2
Promena PIN-a .....	29
PIN2 .....	2
Promena PIN2 .....	29
Pisanje beleški .....	13
Podsetnik trajanja .....	40
Pokrivanje .....	2
Ponovo pozivanje broja .....	10
Funkcija ponovnog pozivanja broja .....	10
Ponovo pozivanje prethodno pozivanih brojeva .....	10
Ponovo pozivanje telefonskog broja .....	17
Uz pomoć imena .....	17
Potencijalno eksplozivne atmosfere .....	52
Povezivanje dva poziva .....	36
Pozdravni tekst .....	39
Pozivanje telefonskog broja .....	
Korišćenje pozicije .....	18
Pozivanje uz slobodne ruke .....	
Podešavanje povezana sa uređajem za korišćenje uz slobodne ruke .....	38
Pozivi .....	9
Domaći .....	9
Internacionalni .....	9
Odbijanje .....	10
Odgovaranje .....	10
Pozivanje .....	9
Primanje .....	9
Pozivi pomoću kreditne kartice .....	47
Pretplata .....	2
Preusmeravanje dolaznih poziva .....	33

Aktirivanje preusmeravanja poziva .....	33
Poništavanje preusmeravanja poziva .....	34
Preusmeravanje kada su uključeni meniji podataka .....	33
Provera statusa preusmeravanja .....	33

Prikaz vašeg telefonskog broja .....	39
Prikrivanje vašeg telefonskog broja .....	11
PUK .....	2
Punjač .....	4
Isključivanje .....	5
Uključiti .....	4

## R

Računar .....	49
Resetovanje telefona .....	39

## S

Sakrivanje broj telefona .....	18
Signal poruke .....	40
Signal zvana .....	
Komponovanje sopstvenog signala zvana .....	40
SIM kartica .....	
Ako je vaša SIM kartica blokirana .....	29
Otključavanje SIM kartice .....	29
Umetanje SIM kartice .....	3
Zaključavanje SIM kartice .....	29
Sistem menija .....	14
Slanje poruka .....	23
Služba javljanja .....	
Provera govorne pošte .....	44
Stišavanje .....	
Signal zvana .....	10
Subscriber Identity Module (SIM) .....	2
Svetlo .....	40
Svetlo ekrana .....	40

## T

Tekstualne poruke .....	21
Čitanje .....	24
Čuvanje .....	24
Memorija poruka .....	21
Memorija SIM kartice .....	21
Menjanje vrsta poruka .....	22
Pisanje .....	22
Podešavanje telefona za slanje tekstualnih poruka .....	21
Slanje .....	25
Unos slova .....	22
Telefoniranje uz slobodne ruke .....	38
Telefonski imenik .....	15
A uriranje .....	18
Memorije telefonskog imenika .....	15
Ponovni poziv pozicije .....	18
Ponovo pozivanje pomoću imena .....	17
Spremanje telefonskog broja .....	16
Unos znakova .....	15
Tonovi dodira .....	13
Tonski signali .....	13

## U

Uključivanje telefona .....	7
Unos znakova .....	
Pregled prvih znakova .....	16
Unos malih slova .....	16
Usluga alternativne linije (ALS) .....	46
Usluga dve linije .....	46
Izbor linije .....	46
Usluga identifikovanja pozivajuće linije (CLI) .....	11
Prikaz vašeg broja telefona .....	12
Prikriivanje vašeg telefonskog broja .....	11
Usluga javljanja .....	44
Govorna pošta .....	44
Usluga poziva na čekanju .....	35
Aktiviranje usluge poziva na čekanju .....	35

Poništavanje usluge poziva na čekanju .....	35
---	----

## V

Vo nja .....	51
--------------	----

Vrsta zvona .....	
Promena vrste zvona .....	40

## Z

Zabrana poziva .....	
Poništavanje zabrane poziva .....	31
Promena šifre .....	31
Promena statusa .....	30

Zadnje birani brojevi .....	10
-----------------------------	----

Zaključavanje tastature .....	31
Automatsko .....	31
Otključavanje .....	31
Ručno .....	31

Zvuk tastera .....	40
--------------------	----

Prvo izdanje (Septembar 1998)

Izdavač ovog priručnika je **Ericsson Mobile Communications AB**, bez ikakve garancije. Poboľšanja i ispravke ovog priručnika, zbog tipografskih i pravopisnih pogrešaka, nepreciznosti tekućih informacija, poboljšanja programa i/ili opreme, mogu da budu urađene od strane **Ericsson Mobile Communications AB** u bilo koje vreme i bez prethodne najave. Takve promene će biti uvrštene u nova izdanja ovog priručnika.

Sva prava pridržana.

© **Ericsson Mobile Communications AB**, 1998.

Broj publikacije: **SR/LZT 126 1471 R2A**

Štampano u Švedskoj.

Znak **CE** na našim proizvodima označava da su potvrđeni prema EMC direktivi 89/336/EEC, Telekomunikacionoj direktivi 91/263/EEC i Direktivi za niski napon 73/23/EEC, onda kada je to primenjivo. Proizvodi ispunjavaju zahteve u skladu sa sledećim standardima:

**Telefoni za ćelijski sistem i pribor u kombinaciji:**

- ETS 300 342-1 EMC za evropski digitalni ćelijski sistem telekomunikacija.

**Pribor koji nije direktno vezan na telefon za ćelijski sistem:**

- EN 50081 Elektromagnetska kompatibilnost, Opšti standard emitovanja
- EN 50082 Elektromagnetska kompatibilnost, Opšti standard imuniteta.